

V preteklem letu so izdelali več pločevine kot so planirali

V drugi polovici januarja so imeli v valjarni 2400 23. redno sejo DSEE. Najprej so pregledali sklepe zadnje seje, nato pa je obratovodja

čilu obratovodje je sledila še analiza spreminjivnih predlogov in potrditev prvega dela osnutka novega statuta.

Obratovodja je najprej prebral obširno poročilo o proizvodnji v minulem letu. Planirali so 90.000 ton pločevine, izdelali pa 93.780 t ali 103,5 %. Proizvodnja vroče valjane pločevine je znašala 96.963 ton ali 106,2 %. Tudi storilnost v kg/h/moža je v primerjavi s prejšnjimi leti večja za 20,6 kg/h/moža kot v najboljšem letu doslej. Obratovodja je še posebej poudaril, da so lani opravili velik premik pri izdelavi brodske in kotlovske pločevine ter so še posebej pri nizko legiranih SM jeklih ter pri elektro kvalitetah dosegli več kot vsa prejšnja leta. Izboljšani so tudi pogoji valjanja glede temperature za skoraj 1 tono/h od leta 1961. Med uspehe lahko štejemo tudi znižanje nesreč pri delu za 7,1 %. Imeli so sicer eno nesrečo s smrtnim izidom, toda do lažjih nezgod je prišlo najpogosteje zaradi premajhnih izkušenj mlajših delavcev, zaradi pomanjkljive razsvetljave in utesnenosti delovnih mest.



valjarne 2400 podal poročilo o proizvodnji v minulem letu ter o pregledu planskih nalog za letošnje leto. Poro-

EE valjarna 1300

Razpravljali so o normah

Na zadnji seji delavskega sveta EE valjarne 1300 so obravnavali problematiko norm v obratu. Ugotovili so, da je treba izravnati med seboj posamezne normne skupine. Pri tem so upoštevali dejstvo, da so se pri zračilih spremenili delovni pogoji in so v zadnjem času močno odstopali od svojih norm in je bila korektura nujno potrebna. Po drugi strani pa so bili v lužilnici, na platinskih škarjah in pri likalnem ogradju delovni pogoji zelo kritični in ni bilo mogoče dosegati večjih odstopanj od norm.

Na podlagi razprave so sprejeli sklep o zmanjšanju norme:

platinske škarje	za 8 %
lužilnica	za 2,5 %
likalno ogrodje	za 4,8 %

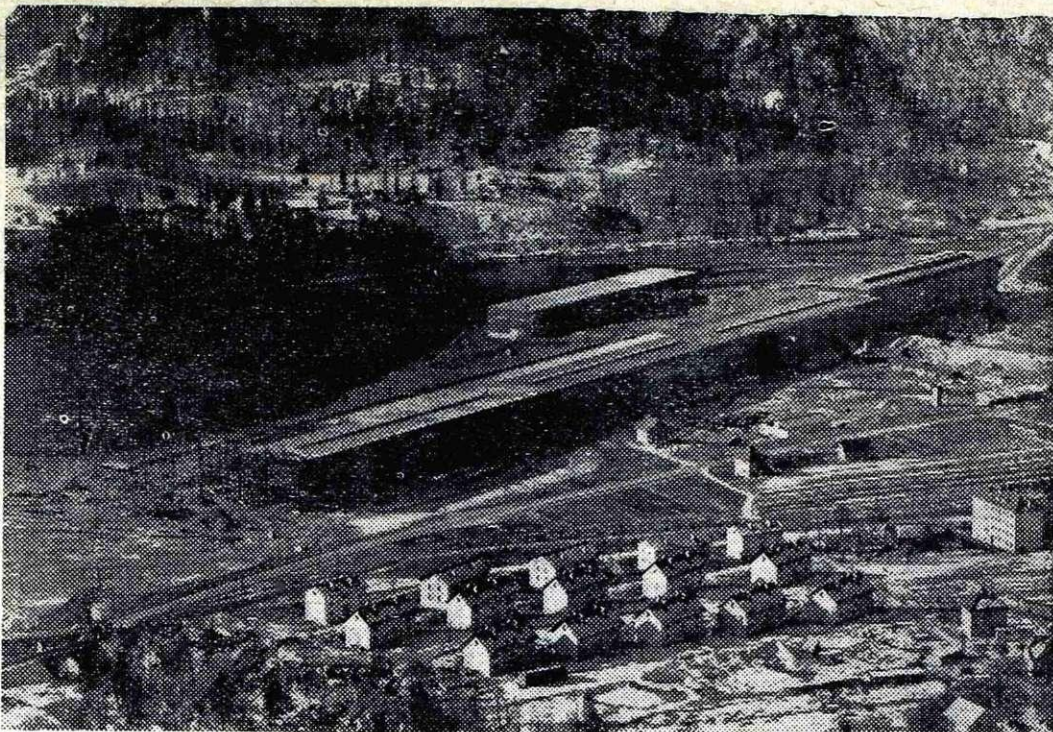
Naslednji normni skupini so povečali normo:

zračilec	za 10 %
prebiralcem	za 10 %
škarje št. 5	za 8 %
ravnalni stroj št. 2	za 7 %

POZDRAV IZ INNSBRUCKA

Jeseničani, člani hokejske reprezentance na IX. zimskih olimpijskih igrah v Innsbrucku, vse člane našega kolektiva lepo pozdravljamo!

Tišler, Felc, Bogo Jan, Ivo Jan, Kristan, Valentar in Smolej.



Posnetek, ki ga vidimo na sliki, je naš fotoreporter napravil na hribu Malnež nad Koroško Belo

28. redno zasedanje CDS

Razprava o inventurnih razlikah in podražitvi avtobusnih prevozov

4. februarja je bilo pri Jeleni 28. zasedanje centralnega delavskega sveta, na katerem so poleg stalnih vprašanj razpravljali o inventurnih viških in primanjkljajih ter o avtobusnih prevozi delavcev na delo in z dela.

Inventurne razlike izkazujejo v 1963. letu za 546.424.790 dinarjev presežka in za 427 milijonov 434.152 primanjkljaja.

Člani CDS so se strinjali tudi z ugotovljenimi razlikami v gostinski enoti »Železar« in jih potrdili.

O predvideni podražitvi avtobusnih prevozov delavcev na delo in z dela je delavski svet razpravljal že na seji 31. 12. 1963. Na seji dne 4. februarja pa je o tem vprašanju ponovno razpravljalo, ker sta delno rešitev predlagala upravni odbor in komisija za družbeni standard. Na podlagi tega predloga je CDS sklenil:

1. Železarna Jesenice kot pravna oseba sklene z Ljubljana-transportom pogodbo o prevozu delavcev z avtobusi na vseh dosedanjih avtobusnih progah (razen Kranjske gore, ki tako ni bila naša prog, temveč jo je uvedel Avtoservis po ceni železniške tarife).

2. Avtobusni odbori bodo obstajali še naprej, samo s to razliko, da bo njihova vloga sedaj samo interna in s podjetjem Ljubljana transport ne morejo sklepati nobenih ločenih pogodb ali dogovorov.

3. Prispevek posameznika bo določen tako, da so vse proge oziroma avtobusne postaje glede na oddaljenost in specifičnost (begunska prog) razdeljene v tri okoliše:

I. okoliš, v katerem bodo delavci plačevali prispevek 1200 din, zajema vse lokalne proge od Hrušice do Potočkov, Zernjave in vse postaje do Begunj.

II. okoliš, v katerem bodo delavci plačevali prispevek

1500 din, zajema avtobusne postaje: Podvin, Radovljica, Žirovnica, Vrba, Lesce, Poljane — Kočna in Planina pod Golico.

III. okoliš, v katerem bodo delavci plačevali prispevek 1800 din, pa zajema vse ostale postaje: Podbrezje, Posavec, Lipnica, Globoko, Spodnje Lancovo, Bled, Ribno, Koritno, Bodešče, Krnica — Gorje in Spodnje Gorje.

IV. Vajenci poklicne šole železarne, ki se vozijo z avtobusi, bodo ne glede na okoliš in prog plačevali 1200 din prispevka.

5. CDS je zadolžil upravo, da analizira in izdela točne kalkulacije za prevoz delavcev z lastnimi avtobusi.

Med raznimi tekočimi vprašanji je delavski svet na tem zasedanju razpravljal še o novi stopnji amortizacije, ki naj znaša za:

rudarske objekte	3 %
osebne avtomobile	15 %
tovorne avtomobile	12 %
novi diesel in elek.	
lokomotive	7,5 %
tovorne žel. vagone	6,5 %
delovne stroje za obd.	
lesa in kovin	9,8 %
kovinsko industrijo	9,8 %
zagonne stroške	33,3 %

Delavski svet je oprostil plačila zamudnih obresti v višini 1.270.700 din tovarno vi jakov Plamen iz Kroke, ker je ta tovarna brez krivde kolektivna prišla v težak gospodarstveni položaj.

V svet splošne bolnice na Jesenicah je delavski svet imenoval novega člana, predstavnika železarne in sicer tov. Franca Medjo iz UOS.

ŽELEZAR

JESENICE, 15. FEBRUARJA 1964

ŠT. 7/VI.

Za letošnje leto je predvideno, da bodo izdelali 92.000 t pločevine, to je 2000 ton več kot lani. Prav tako predvidevajo, da bodo izdelali 3000 ton kotlovske pločevine več. Da bi izdelali 10.000 ton kotlovske pločevine, kolikor jo je planirano, bo treba povečati normalizirno peč.

Ob zaključku seje so sprejeli sklep, da bodo pripombe na osnutek statuta posredovali ustrezni komisiji za izdelavo statuta.

jev. Največje razlike so ugotovljene pri polizdelkih in sicer v valjarnah. Nastale so predvsem zaradi prekvalifikacije materiala in zato, ker v nekaterih obratih, tako zahteva tržišče, računajo s teoretičnimi težami. Inventura ni ugotovila osebnih obremenitev, razen v 1 primeru in še v tem gre za znatno vsoto 1907 dinarjev. Inventurne razlike so v letu 1963 precej manjše kot prejšnja leta, zlasti v proizvodnih obratih, bodisi pri nedokončani proizvodnji, polizdelkih ali pa pri končnih izdelkih.

Člani CDS so se z ugotovljenimi razlikami strinjali in sklenili, da se odpišejo oziroma knjižijo v breme neposlovnih dohodkov ali izdatkov, razlike pri osnovnih sredstvih pa v breme oz. dobro poslovnega sklada ali sklada skupne porabe.

Nova sindikalna članarina

V 5. številki »Železarja« je bil pod naslovom »Nova sindikalna članarina« objavljen izveček iz pravilnika o finančnem poslovanju sindikalnih organizacij. Danes še nekaj pojasnil v zvezi s tem.

Že 5. januarja 1963 je IX. plenum centralnega sveta Zveze sindikatov Jugoslavije razpravljal o spremembi organizacijske strukture in metodah dela sindikata. Vse spremembe se odražajo v petih osnovnih značilnostih:

1. Krepitev vloge sindikata z razširitvijo dejavnosti na vse naloge sindikalnih organizacij svojih gospodarskih dejavnosti.

2. Združevanje sindikatov po oblasteh na osnovi sorodnih družbeno-ekonomskih pogojev in problematike.

3. Krepitev vloge sindikata in Zveze sindikatov v komunih in prilagajanje organizacijske oblike tej vlogi.

4. Prehod na dvoletno mandatno dobo skupščin in občinskih zborov sindikalnih organizacij v podjetjih, ustanovah in skupščinah Zveze sindikatov v komunih.

5. Ukinitve članskih razredov in uvajanje sistema članarine na osnovi dohodkov.

Vse te spremembe so bile potrjene spomladi preteklega leta na posameznih kongresih strokovnih sindikatov, ki so se že formirali v smislu omenjenih zaključkov IX. plenuma CSZSJ.

Zadnja točka sprememb je torej narekovala sedanji novi sistem obračunavanja članarine.

Na osnovi zaključkov kongresov je CSZJ izdal pravilnik o finančnem poslovanju sindikalnih organizacij, katerega izveček o članarini je bil objavljen v omenjeni številki »Železarja«.

Članarina bo torej obračunana z 0,6 % od neto osebnega dohodka (brez dopolnilnega proračunskega prispevka): za redni delovni čas, za nadurno delo, za nočno delo, za nadomestilo v času bolezni, od štipendije, od občasni nagrad.

Članarina ne bo obračunana:

— od nadomestila za posebne pogoje dela, ki bremenijo materialne stroške, od terenskega dodatka, od honorarnega dela, od novoletnih nagrad, od nadomestil za ločno življenje.

Članarina, ki bo vplačana 15. februarja 1964 od januarjskih osebnih dohodkov velja za tekoči mesec, za februar 1964. Osnova za ta izračun članarine pa je osebni dohodek v decembru.

Članarina za januar pa je bila obračunana in vplačana po dosedanjem sistemu članskih razredov. Po novem načinu bo torej članarina prvič prikazana v izplačilu 15. februarja 1964.

Za Izvršni odbor predsednik
MIRKO FELDIN

Cene v lokalnem avtobusnem prometu nespremenjene

V 5. številki »Železarja« smo objavili nove cene v lokalnem avtobusnem prometu, ki naj bi začele veljati s 1. februarjem. Vendar delavski svet PE Jesenice tega povečanja ni sprejel in sklenil, da počakajo do zaključnega računa. Ko bodo znani točni finančni uspehi v letu 1963, se bodo odločili, če bodo in za koliko povečali cene v lokalnem prometu, kar lahko pričakujemo v začetku drugega četrtletja.

Vzporedno, ko je naš sodelavec iskal na Avtoservisu omenjeno pojasnilo, se je s predstavniki tega podjetja pogovarjal tudi o drugih problemih, ki jih tarejo.

Podjetje Avtoservis, ki je sedaj poslovna enota podjetja Ljubljana transport, je v zadnjih štirih letih za skoraj petkrat povečalo obseg dela. Toda kljub temu je imelo velike težave zaradi močne konkurence ostalih dveh avto-prevoznikov podjetij na Gorenjskem. Njihov razvoj je bil prepočasen, da bi lahko uspešno konkurirali, zato so se odločili za združitev.

Že pred združitvijo je takratni Avtoservis prevzel prevoze delavcev z avtobusi na delo in z dela. Dogovorjena cena je bila 160 dinarjev za prevozeni kilometer, čeprav je tovarna pred tem plačevala. Podjetju Transturist iz Škofje Loke 170 din od kilometra. Zaradi tako nizke cene je bil tudi dohodek majhen oziroma premajhen za uspešen napredek. Poseben problem so predstavljali osebni dohodki, kar se je odražalo v pomanjkanju oziroma prehajanju kadrov. Cena prevozom je ostala enaka do januarja letošnjega leta, čeprav so se samo lani povečali materialni stroški za preko 33 odstotkov in znaša polna lastna cena v letu 1963 172,28 dinarja za prevozeni kilometer. Ta porast materialnih stroškov in delno tudi vsaj približno izenačevanje osebnih dohodkov z ostalimi tovrstnimi podjetji je povzročilo takšno povišanje cen avtobusnemu prevozu delavcev. Po novem sistemu obračunavanja dohodka po obračun-

skih enotah tudi ni več mogoč preliv sredstev s tovarnega v potniški promet.

Posebne težave imajo tudi z vzdrževalnimi delavnicami, ki niso opremljene najboljše in zato tudi ne izkoriščene kot bi lahko bile. Priznati je treba, da so prav v zadnjih letih napravili velik korak naprej. Uredili so si poslovne prostore, nove garaže, nove delavnice ter zelo povečali tudi vozni park. Upajo, da bodo v prihodnje svoje naloge lahko izpolnjevali še bolje, saj bodo v letošnjem letu investirali v novo pralnico, nove avtomobile itd. 116 milijonov dinarjev. Od tega je njihovih lastnih sredstev 50 milijonov, 66 milijonov pa bodo dobili iz drugih poslovnih enot podjetja Ljubljana transport. Prav tako so prepričani, da bodo izboljšali tudi razmere v lokalnem avtobusnem prometu. Zato si želijo, da bi jih vsi uporabniki prevozov obveščali o raznih pomanjkljivostih, seveda s točno navedbo kraja in časa ter po možnosti tudi številke avtobusa, in posredovali konstruktivne predloge za izboljšanje. Le tako sodelovanje lahko prinese zaželeno uspehe tako s strani podjetja kot potnikov. Omenimo na koncu še to, da je bil z našo železarno dosežen sporazum o prevozu delavcev na delo in z dela, ki ga bodo poskušali opravljati čimbolj v redu in v obojestransko zadovoljstvo.

Sankaške tekme glavne pisarne

V soboto popoldan je imel sindikalni odbor glavne pisarne sankaske tekme pri Savskih jamah. Tekmovanja se je udeležilo 12 moških in 4 ženske. Standardno progo so prevozili enkrat.

REZULTATI:

Moški: 1. Franc Noč 2.45,8, 2. Vinko Kunšič 3.02,2, 3. Vilko Smolej 3.03,8.

Ženske: 1. Ladica Omejc 2.56,5, 2. Milena Neuman 3.31,9, 3. Sonja Prevc 3.36,8.

ZAHVALA

Ko sem se poslavljala od Vas, drage sodelavke in sodelavci šamotarne, sem bila preveč ginjena, da bi se mogla vsem zahvaliti. Zato se Vam danes pristrčno zahvaljujem za do letoletno tovarništvo. Iskrena hvala tudi za darila sindikalnemu odboru šamotarne ter sodelavkam in tovarišu obratovodju za lep govor.

Agata Slabe



Pohitimo, da bodo kokile pravočasno pripravljene za vlivanje

OBVESTILO

Terenski odbor ZB NOV vabi vse člane ZB NOV Podmežaklja na občni zbor dne 20. februarja 1964 ob 18. uri pri Trevnu. Vljudno prosimo, da se vsak član zbora zanesljivo udeleži, ker bomo obravnavali važna vprašanja borcev.

Vabimo tudi predstavnike vseh družbenih in političnih organizacij!

Terenski odbor ZB NOV
Podmežaklja

Nesreče



TOPILNICE

VISOKE PEČI

Omer Pajič, miner, si je poškodoval prste desne roke, ko je hotel prožiti kamenje in se mu je vsulo na roko. Do nesreče je prišlo zaradi neprevidnosti.

Zdravku Maliču, pečnemu delavcu, je pri potiskanju koritnih voz stisnilo dlan desne roke. Do nesreče je prišlo zaradi nezbranosti pri delu in osebne neprevidnosti.

MARTINARNA

Gasper Solar, pomočnik ponovčarskega zidarja, se je na neurejenih tleh spotaknil in si zlomil roko. Do nesreče je prišlo zaradi utesnjene in neurejenega delovišča. Ivana Jakopina, jamskega pomočnika, je pri zapenjanju lijaka z žerjavom le-ta pritisnil ob drugega. Do nesreče je prišlo zaradi utesnjenosti delovišča in zaradi neprevidnosti.

Sadič Zukič, jamski pomočnik, si je pri pobiranju starega železa porezal desno roko. Vzrok: osebna neprevidnost.

Feridu Pivaču, pomočniku čistilca preboda, je pri trganju žlindre padel železen vzvod na levo nogo in mu jo poškodoval. Do nesreče je prišlo zaradi nevarnega načina dela v utesnjenem delovišču in osebne neprevidnosti.

Franc Šivic, nakladalec starega železa, si je prerezal prst leve roke, ko je v garderobi popravil usnjen predpasnik. Do nesreče je prišlo zaradi osebne neprevidnosti in nediscipline.

Ivana Lavriča, jamskega pomočnika, je pri ylivanju šarže ob eksploziji opeklo po telesu. Do nesreče je prišlo zaradi motnje v normalnem tehnološkem procesu.

Vilijem Gorza, industrijski zidar, je skočil s podesta v livno jamo in se udaril na koleno leve noge. Vzrok: osebna neprevidnost.

Arif Sadič, pomočnik čistilca preboda, je zapenjal ponovco. Pri tem mu je padel kos žlindre na glavo in mu jo poškodoval. Do nesreče je prišlo, ker ponesrečenec pri delu ni nosil čelade.

Pavel Baloh, jamski pomočnik, je padel pri zapenjanju kokil in si poškodoval desno stran telesa. Do nesreče je prišlo zaradi utesnjene delovišča in osebne neprevidnosti.

ELEKTROPEČ

Avgustu Najžarju, pomočniku topilca, je pri zakladanju peči padel kos gredice na prste noge. Do nesreče je prišlo zato, ker ponesrečenec ni nosil obuvala s kovinsko zaščitno kapico.

Alojz Pintar, skoblar, je pomagal sodelavcu vpenjati kokilo na stroj. Podložna ma-

tica mu je padla na prste noge in mu jih poškodovala. Vzrok: ponesrečenec ni nosil obuvala z zaščitno kovinsko kapico.

Šefiku Ključaninu, nakladalcu starega železa, je pri zapenjanju sodov s ferolegurami pritisnil sod prst leve roke. Vzrok: utesnjenost delovišča in osebna neprevidnost.

LIVARNE

Peter Zgaga, livar — kokilar, je zdrsnil z lestvijo v jamo, ko je zaključeval delo na plašču kokile in si poškodoval desno stran prsnega koša. Do nesreče je prišlo zaradi tesnega delovišča in neprevidnosti.

VALJARNE

JAVORNIK I

Mirko Rijavec, vodja univerzalnega ogrodja, je zapenjal valja z verigo, ki ga je pritisnila na prstanec leve roke. Vzrok: tesen prostor in premajhna previdnost pri delu.

Janez Lanšček, pomočnik ogrevalca, je potiskal ingote iz peči. Ko je odrinil prvi ingot, mu je drugi zdrsnil in mu izbil drog. Poškodoval si je rebra na levi strani. Vzrok: naglica zaradi temperature ter sprijeta ingota.

Jože Adlešič, II. valjavec na težki progi, je po pritrjevanju nastavnih vijakov skočil na tla in si pri tem izvinil desno nogo. Vzrok: naglica pri delu.

JAVORNIK II

Albin Zemlja, I. paketer pločevine mu je zdrknila pločevine mu je zdrknila ena plošča in ga urezala v levo

roko. Vzrok: utrujenost pri delu.

Kristina Kovač, II. prebiralica. Ko je potegnila ploščo, ji je podložni les padel na levo nogo in ji poškodoval stopalo.

Hamdija Sabič, I. rezalec na škarnjah. Ko je potegoval pločevino iz kupa na škarje, je zadel ob rob plošče in se urezal na desno roko. Vzrok nezgode: slabe rokavice.

Alojz Avguštin, zračilec pločevine. Pri delu so mu spodrsnile klešče, tako da se je urezal na četrti prste roke. Vzrok nezgodi: premajhna previdnost.

Bogomir Tušar — zankar. Pri vtikovanju ovala je zadnji konec žice udaril ponesrečenca po glavi. Do nezgode je prišlo zaradi utrujenosti in naglice pri delu.

STROJNO-ENERGETSKI

OBRATI

KONSTRUKCIJSKA

DELAVNICA

Rudolf Rakovec, skupinovodja — ključavničar v konstrukcijski delavnici, si je poškodoval kazalec leve roke. Do nezgode je prišlo pri postavljanju vratice za SM peč z žerjavom. Vrata so se prehitro nagnila ter ponesrečencu pritisnili kazalec. Vzrok nezgodi: utesnjenost prostora in neprevidnost.

GRADBENE DELAVNICE

Janezu Benetu, tesarju v tesarni, je pri sestavljanju predalčnega nosilca padla na glavo železna cev. Ponesrečenec je bil nediscipliniran, ker ni uporabljal zaščitne čelade.

VZDRŽEVANJE

JAVORNIK

Janez Prešeren, kovač pri vzdrževalnih delavnicah na

Javorniku, si je pri vzdigovanju težke gredice poškodoval roko v zapestju. Ponesrečenec ni uporabljal zapestnega pasu, opravljal pa je tudi težaško delo.

PROMET

Salku Grgiču, pomožnemu delavcu na progi, je pri pripravljanju mize za sušenje žlindrne peska iz neznanega vzroka padla sekira iz rok, mu presekala obuvalo in ga ranila na nart desne noge. Vzrok nezgodi: lastna neprevidnost.

Almazu Hođiču, premikaču na prometnem oddelku, je med odpenjanjem ozkotirnih martinarskih voz stisnilo kazalec desne roke. Vzrok nezgodi: premajhna izkušnost pri delu.

Fehred Hadić, premikač na prometu na Javorniku, si je poškodoval sredinec desne roke, ker ga je stisnilo med odpenjanjem koritnih voz. Vzrok nezgodi: premajhna izkušnost pri delu.

PREDELOVALNI OBRATI

HLADNA VALJARNA —

ZICARNA

Mirko Zigmund, I. pocinkovalec na progi št. 1 za pocin-

kanje žice, si je poškodoval desno oko. Do poškodbe očesa je prišlo zaradi tega, ker se je odtrgala žica in brizgnila tekoči cink v oko. Vzrok nezgodi: ponesrečenec ni uporabljal predpisanih zaščitnih očal.

Mihaelu Pipanu, II. pocinkovalcu, je pri pretakanju solne kisline le-ta brizgnila v desno oko. Vzrok: ponesrečenec ni uporabljal predpisanih zaščitnih očal.

Jože Valentinčič, žičar, si je pri umivanju po končani dnini z vročo vodo opeknel desno nogo. Vzrok: lastna neprevidnost.

Muharem Fatkić, nakladalec materiala v skladišču surovin, se je pri nakladanju žice na lužilno sidro udaril s koncem žice na levo stran čela in si ga poškodoval. Vzrok: lastna neprevidnost.

ELEKTRODNI ODDELEK

Francka Rešek, zavijalka elektrod, se je pri prenašanju zabojev z elektrodami udarila na desno roko in si jo poškodovala. Vzrok nezgodi: utesnjen prostor in lastna neprevidnost.

Za las je ušel smrti

Pred štirinajstimi dnevi smo v našem listu brali opozorilo komisije za varnost prometa, naj ne hodimo po nepotrebnem po železniških tirih. Kdor ni poučen o osebni varnosti na železnici, po tirih ne sme hoditi oziroma sme samo na označenih prehodih, kjer so odgovarjajoča opozorila in varnostne naprave. Tudi pri nas velja to pravilo. Razlika je v tem, da prehodov nimamo zavarovanih, da nimamo avtomatskih opozoril, ki bi vnaprej opozarjali na vožnjo vozov po tirih. Vožnja vlaka oziroma premikalno vožnjo zaznamo šele, ko vozila vidimo, oziroma nas na to opozori strojevodja s piskanjem. To pa je lahko zaradi nepreglednosti, slabih profilov, nešteti kri-

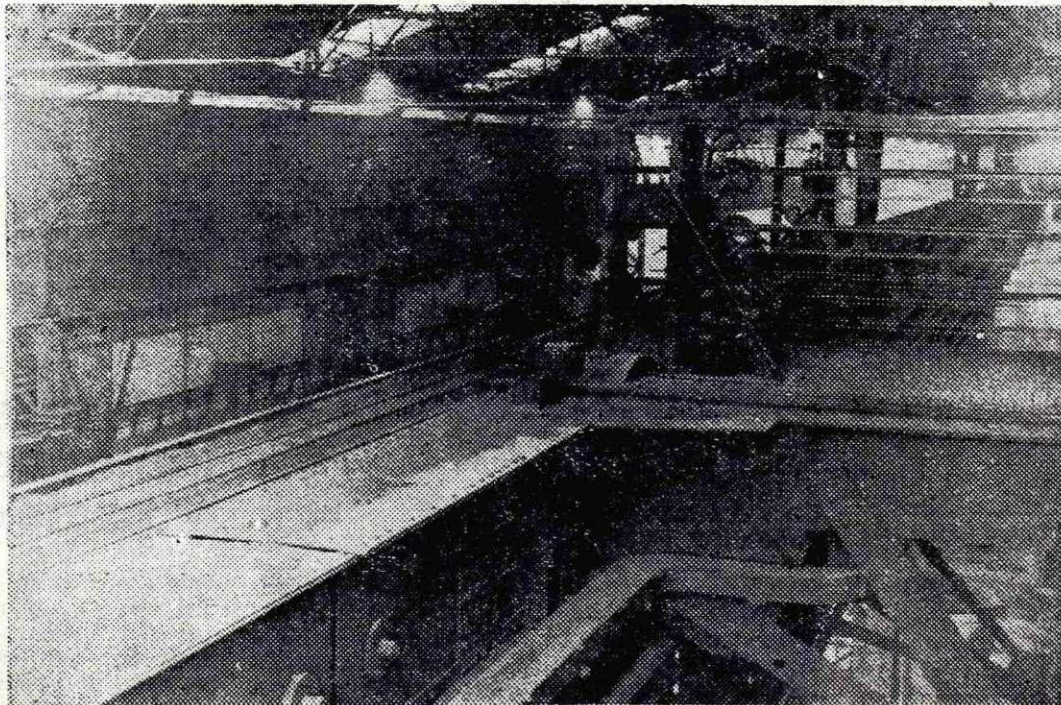
žišč usodno, predvsem če smo zamišljeni. Vedeti moramo, da je zavorna pot vozil na tirih mnogo daljša od cestnih in da se vagoni ne morejo umakniti, pač pa se moramo mi njim. Osebe pri prometu, to je premikači, nadpremikači, strojevodje so odgovorni, da pri premiku pazijo na vse, kar se dogaja na in ob tirih, moramo pa vedeti, da vlak, ki vozi v in iz tovarne v teži do tisoč ton, čeprav vozi le z brzino 5 km/h, ne more v hipu ustaviti. Zato ne hodimo po tirih, če pa že moramo preko njih, nikoli ne pozabimo pogledati levo in desno.

Kadar opravljamo kako delo ob tirih ali celo na njih, ne pozabimo nikoli poskrbeti za varnost.

O vsakem izvajanju del mora biti obveščeno prometno osebje. Zato moramo delo na tirih prijaviti odgovornemu prometniku, ki poskrbi za zavarovanje delovnega mesta z odgovarjajočimi signali, ali pa, če je potrebno, določi odgovornega čuvaja.

Tako niso ravnali dne 1. februarja letos, ko je med odbojnikih voza prišel Marko Jelušič, delavec SGP Sava, ki se je na srečo rešil iz njihovega objema in tako ušel sigurni smrti. Premikači ne smejo puščati vozove stati blizu vsaksebi, mi pa ne smemo iti med njimi, ker nikoli ne moremo biti prepričani, da se ne bodo prav v tistem trenutku premaknili. Zadnja taka nesreča, ki je nastala zaradi prekoračevanja tirov na nedovoljen mestu in to med blizu stoječimi vagoni in ker je premikalno osebje premalo upoštevalo lokalne odredbe varnosti na izvoznem tiru, naj nam bo ponovno opozorilo za mnogo večjo osebno varnost na železniških tirih.

B. B.



Pri brušenju drsnih tračnic za glavni odvoz livnih žerjavov se je pred leti hudo ponesrečil naš sodelavec Alojz Torkar. Na sliki rekonstrukcija nezgode, do katere je prišlo zaradi nesporazuma med vzdrževalci in delovodjem.

Nafta v letu 1963

V letu 1963 so v vseh deželah sveta načrpali skupno 1305 milijonov ton nafte, to je 91 milijonov ton ali 7,6 odstotka več kot v letu 1952, ko so dosegli 1214 milijonov ton.

Iz spodnje tabele je razvidna razdelitev količin nafte na pet velikih področij v primerjavi med letom 1963 in 1962. Pri Afriki ni upoštevana ZAR, ki je črpala nafto na pet velikih prišteti k Bližnjemu vzhodu.

	milijonov ton 1963	1962	1963	v % 1962
Severna in Južna Amerika	635	614	49	51
Bližnji vzhod s SZ	549	499	42	41
Afrika	51	34	4	3
Daljni vzhod	37	35	3	3
Evropa	33	32	2	2
Skupaj	1305	1214	100	100

Tabela kaže, da odpade od skupnih 91 milijonov povečane količine načrpane nafte v letu 1963 v primerjavi z letom 1962 več kot polovico (56%) na Bližnji vzhod in od tega dve petini na Sovjetsko zvezo. Obe ameriški celini sta udeleženi pri tem zvišanju z 20 milijoni ton (22%) in Afrika s 17 milijoni ton (19%).

Od povečanja načrpane količine na obeh ameriških kontinentih odpade tri petine na ZDA, medtem ko na Venezuelo samo desetino. Vendar so procentualno največ povečali proizvodnjo v Kanadi, in sicer 15%, v ZDA pa le za 4%.

Na Bližnjem vzhodu, upoštevani sta tudi ZAR in Sovjetska zveza, je SZ povečala proizvodnjo za 19 milijonov od skupnih 50 milijonov ton, medtem ko so bili udeleženi Iran z 8 milijoni, Irak s 6 milijoni in Kuvajt ter Saudska Arabija s 5 milijoni. V primerjavi z Južno in Severno Ameriko se je dvignila količina načrpane nafte na tem področju od 81% v letu 1962 na 86% v preteklem letu.

V znatni meri je narasla v letu 1963 tudi količina v

mogla Libija, ki je napravila v preteklem letu na tem področju znaten korak naprej — od 8 na 21 milijonov ton.

Povečanje količine načrpane nafte v Evropi in na Daljnem vzhodu je bilo v preteklem letu le neznatno. Največji napredek so pri tem zabeležili v LR Kitajski, kjer so povečali količino od 6 milijonov ton v letu 1962 na 7 milijonov v letu 1963.

Spodnja tabela prikazuje 15 dežel, v katerih so v letu 1963 načrpali preko 10 milijonov ton nafte in ki so v svetovnem merilu udeležene z 1219 milijoni ton oziroma 93%.

država	milijonov ton 1963	1962	% svet. količine 1963	1962
ZDA	373	361	29	30
Sovjetska zveza	205	186	15	15
Venezuela	170	167	13	14
Kuvajt	98	92	7	7
Saudska Arabija	81	76	6	6
Iran	73	65	6	5
Irak	56	49	4	4
Kanada	36	33	3	3
Alžir	24	20	2	2
Indonezija	23	23	2	2
Libija	21	8	2	1
Mehika	17	16	1	1
Kuvajt (nevtralna cona)	16	13	1	1
Argentina	14	14	1	1
Romunija	12	12	1	1
skupaj	1219	1135	93	94

V preteklem letu so načrpali tudi okoli 600 milijard kub. metrov zemeljskega plina. Med skupno porabo energije v letu 1963 sta bila udeležena nafta in zemeljski plin s slabimi 60%, trdna goriva s slabimi 40% in vodna energija z 2%.

Sedaj znane rezerve nafte cenijo na okoli 500 milijard ton, medtem ko smatrajo za možne še nadaljnjih 50 mili-

jard ton. Vendar to še niso končne številke, ker domnevajo, da bodo v bližnji in daljnji bodočnosti odkrili še nova velika nahajališča. V vsakem oziru pa zaenkrat še ni nevarnosti, da bi nam nafte kmalu zmanjkalo, čeprav njena poraba iz leta v leto narašča.

Zaloge zemeljskega plina cenijo na preko 20 bilijonov ton, tako da tudi za to go-



BOLGARIJA — Do leta 1965 predvidevajo v tej državi, da bodo zaključili gradnjo železarnice Kremikov in zadnjo fazo železarnice Pernik. S tem bodo povečali proizvodnjo surovega jekla na 1,4 milijona ton in valjanih izdelkov na 1 milijon ton letno.

LIBERIJA — V letu 1963 je začela obratovati v tej afriški državi nova železniška proga, ki povezuje pristanišče Bidranan z novim rudnikom Nimba. Za izgradnjo pristanišča, železniške proge in rudnika so porabili skupno 220 milijonov dolarjev investicijskih sredstev. Rezerve železne rude na področju Nimbe cenijo na preko 300 milijonov ton rude z izredno visokim odstotkom železa — preko 65%. Za letošnje leto predvidevajo, da bodo iz Liberije izvozili 7 milijonov ton te železarske surovine v Zahodno Evropo in ZDA.

VELIKA BRITANIJA — V Sheltonu, severozahodna Anglija, je zgradila železarska družba John Summers novo

rivo velja kot za nafto, da ga še ne bomo tako kmalu porabili.

V ilustraciji samo še nekaj števil o naraščanju porabe nafte od začetka industrijskega črpanja do danes:

leto	milijonov ton
	pričetek industrij. črpanja
1859	20
1900	100
1920	200
1930	300
1940	500
1950	1000
1959	1300
1963	

TUNIS — Državna tunizij-ska železarska družba Elfouladh je sklenila s švedskim podjetjem Morgardshammars Mek. Verkstads AB pogodbo za dobavo nove profilne valjarne v vrednosti 34 milijonov švedskih kron. Valjarna bo del nove železarnice, ki jo gradijo v bližini Bizerte ter bo predelovala domače železne rude. Plavž in aglomeracijsko napravo za to železarno dobavlja britansko podjetje Davy-Ashmore.

JAPONSKA — Japonsko podjetje Mitsubishi Shipbuilding & Engineering Co. je sklenilo z zahodnonemškim podjetjem Pintsch-Bamag AG iz Butzbacha licenčno pogodbo za gradnjo LD konvertorjev, Kaldo konvertorjev in ostalih naprav za železarnice, ki jih gradi Pintsch-Bamag. S to licenčno pogodbo bo omogočena prej omenjenemu japonskemu podjetju gradnja teh naprav za jeklarne na Daljnem vzhodu.

tehnični feljton

V letu 1963 so izdelale zahodnonemške železarske skupno 31,6 milijona ton surovega jekla, kar je za 965.000 ton ali 3 odstotke manj kot v letu 1962.

Že od leta 1961 naprej je proizvodnja v železarski industriji Zahodne Nemčije stalno nazadovala in šele v zadnjem četrtletju preteklega leta se je to nazadovanje ustavilo. Železarnice so dobile v preteklih mesecih precejšnja naročila, ki so se prenesla tudi v letošnje leto, tako da tudi sedanje stanje v proizvodnji zahodnonemške železarske industrije dobro kaže.

Z ozirom na posamezne procese je bil razvoj proizvodnje surovega jekla v Zahodni Nemčiji v preteklem letu tudi zelo različen, kar je razvidno iz naslednje razpredelnice:

postopek	1962 milij. ton	%	1963 milij. ton	%
SM peč	15,1	46,3	14,1	44,6
Thomasov konvertor	13,4	41,2	12,5	39,6
električna peč	2,5	7,6	2,6	8,2
kisikov konvertor	1,6	4,9	2,4	7,6
skupaj	32,6	100,0	31,6	100,0

Vidimo, da sta tako SM kakor tudi Thomasov proces v preteklem letu količinsko spet na-

zadovola in to v manjši meri na račun elektro procesa, predvsem pa z ozirom na povečanje proizvodnje jekla v kisikovih konvertorjih. Naraščanje proizvodnje jekla v kisikovih konvertorjih je bilo posebno opazno v zadnjem četrtletju preteklega leta, predvidevajo pa, da se bo nadaljevalo tudi v letu 1964.

Z nadaljnjim nazadovanjem proizvodnje v zahodnonemški železarski industriji se je odgovarjajoče znižala poraba surovin in goriva. Pri železni rudi so predvsem znižali porabo domače rude, ki je kvaliteto slabša, medtem ko so porabo uvoženih železnih rud iz prekomorskih dežel le minimalno znižali z ozirom na dejstvo, da je delež teh rud v vsipu plavžev vedno večji. Poraba starega železa v proizvodnji surovega jekla se praktično ni znižala, oziroma je specifično zelo narasla od 403 kg v letu 1962 na 417 kilogramov na tono jekla. Vzrok za to je bil v ugodnih cenah starega železa, kar je omogočilo znižanje proizvodnih stroškov za surovo jeklo.

Poraba trdega goriva je bila v preteklem letu znatno nižja. Gre predvsem za koks, katerega porabo so z različnimi znanimi ukrepi na plavžih uspeli znižati na 719 kg na tono grodla v letu 1963 v primerjavi s 748 kg na tono v letu 1962. Istočasno pa je narasla poraba tekočih

goriv tudi v preteklem letu, saj so jo v zadnjih petih letih skoraj podvojili. Posebno so povečali porabo tekočih goriv v plavžih, valjarnah in kotlarnah, medtem ko se je pri SM pečeh nekoliko znižala.

Število zaposlenih v železarski industriji Zahodne Nemčije se je tudi v preteklem letu zni-

Železarska industrija Zahodne Nemčije v preteklem letu

žalo za 3,1 odst. oziroma od 325.796 na 315.575. Pri tem je zanimivo, da se je znižalo število zaposlenih delavcev, medtem ko je število namoščenecv celo nekoliko večje. Vzrok za to je na eni strani povečana mehanizacija in avtomatizacija, na drugi strani pa vedno večje strokovne zahteve na posameznih delovnih mestih.

Zahodnonemška železarska industrija je začela leto 1964 precej optimistično in njeni gospodarski strokovnjaki upajo, da ga bo zaključila v vsakem oziru bolj kot leto 1963.

Upravni odbor Občinskega stanovanjskega sklada občine Jesenice razpisuje na podlagi pravil Sklada in zakona o financiranju stanovanjske izgradnje (Uradni list FLRJ, št. 47/59)

natečaj

za najetje posojila iz Obč. stanovanjskega sklada.

Po tem natečaju zainteresirani lahko dobe posojilo za:

1. Dograditev stanovanjskih hiš ali stanovanj in za gradnjo montažnih stanovanjskih hišic:

- a) gospodarske organizacije, politično teritorialne enote in ustanove do zneska 120 milijonov dinarjev,
- b) zasebni graditelji v delovnem razmerju do zneska 50 milijonov dinarjev.

2. Dozidavo oziroma večja popravila stanovanjskih hiš in stanovanj:

- a) krajevne skupnosti in hišni sveti do zneska 35 milijonov dinarjev,
- b) zasebniki do zneska 15 milijonov dinarjev.

3. Novogradnjo in adaptacijo lokalov ali poslovnih prostorov v stanovanjskih naseljih:

- a) zainteresirane družbene pravne osebe do zneska 10 milijonov dinarjev.

Pogoji za posojila so:

1. Prosilci pod točko 1. lahko dobe posojilo le, če je objekt zgrajen do tretje gradbene faze (pod streho), za montažne hišice pa, če bodo dograjene in vseljene v letu 1964. Pod to točko navedeni prosilci lahko dobe posojilo tudi pred tretjo gradbeno fazo, če so dobili dodatna kreditna sredstva s pogojem udeležbe Občinskega stanovanjskega sklada.

2. Za posojilo pod točko 2. je pogoj za pridobitev posojila nujnost popravila in povečanje ali izboljšanje stanovanjskega fonda.

3. Najdaljši rok odplačila je 20 let in najnižja obrestna mera 2 odstotka. Pod točko 3. pa: najmanj 50 odstotkov lastne udeležbe, z najdaljšim rokom 5 let in najnižjo 4-odstotno obrestno mero.

4. Prosilci morajo na natečaju položiti 2-odstotno varščino od višine zaprosenega posojila, ki jo izgube v korist Sklada, če ne sklenejo kreditne pogodbe. Pravne osebe položijo varščino v čeku, fizične pa v gotovini na poseben račun.

Zadnji rok za vložitev ponudb je 15. marec 1964.

6. Prednost pri natečaju imajo tisti, ki nudijo večjo lastno udeležbo, krajši odplačilni rok, višjo obrestno mero in udeleženci NOB.

7. O izidu natečaja bodo prosilci obveščeni z obločbami.

Ponudbe morajo biti na obrazcih, ki jih lahko dobite kakor tudi vsa pojasnila, na Zavodu za stanovanjsko in komunalno gradnjo Jesenice, Cesta maršala Tita 18. Tu oddajte tudi prijave v uradnih dneh.

Občinski stanovanjski sklad
Jesenice



V prihodnji številki: O obisku v jermenarni

Letošnji program stanovanjske skupnosti

Na zadnji seji UO stanovanjskega sklada so razpravljali o prijavah za natečaj o prodaji stanovanj, o razpisu natečaja o letošnjem programu in o tekočih zadevah.

Za nakup stanovanj je poslalo svoje ponudbe 15 podjetij, ustanov in zavodov. Skupno bi bilo potrebnih za odkup 76 stanovanj. To število še ni končno, ker ponekod čakajo na zaključne račune, so pa sklad obvestili o tem. Vsi prosilci nudijo 50 odstotno udeležbo z odplačilnim rokom do 20 let in obrestno mero 2%. Zato so v teku priprave za gradnjo štirih stolpičev. Trije bodo imeli 25, eden pa 20 stanovanj. Zgrajeni bodo na zgornjem Plavžu.

Predlog, ki ga bo obravnavala občinska skupščina predvideva 120 milijonov za gradnjo družbenega sektorja, 50 milijonov za zasebnike, 35 za potrebe popravil hišnih svetov, za zasebnike 15, za poslovne prostore in organizacije pa 10 milijonov dinarjev. Železarni bo predvidoma odobreno za njene potrebe 100

milijonov din. Prednost bodo imeli ponudniki z večjo udeležbo, krajšim odplačilnim rokom in višjo obrestno mero. Tokrat bo že pri odobravanju sredstev za novogradnjo zahtevano, da se del sredstev v stanovanjskih poslopih nameni za izgradnjo prekrbovalnih obratov. Napačno je namreč, da so se na Plavžu zgradile »nove Jesenice«, v bližini stanovanj pa nobene nove prodajalne jestvin. Med ostalo problematiko so ugotovili, da bo treba

urediti priliv sredstev stanovanjskih in poslovnih prostorov SLP. Pri odobravanju posojil zasebnikom pa paziti, da se ne ponove primeri, ko so lastniki odpovedali stanovanje podnajemnikom, potem ko so s posojilom družbe povečali svoje hiše. SGP Gradisu bodo dali podatke o potrebah, ker pripravljajo projekt stanovanj za tržišče.

Za prihodnjo sejo bodo pripravili problematiko o gradnji nove poslovno-stanovanjske zgradbe nasproti železniške postaje in seznam vseh, ki zavlačujejo s porabo sredstev za čimprejšnjo dograditev stanovanj.

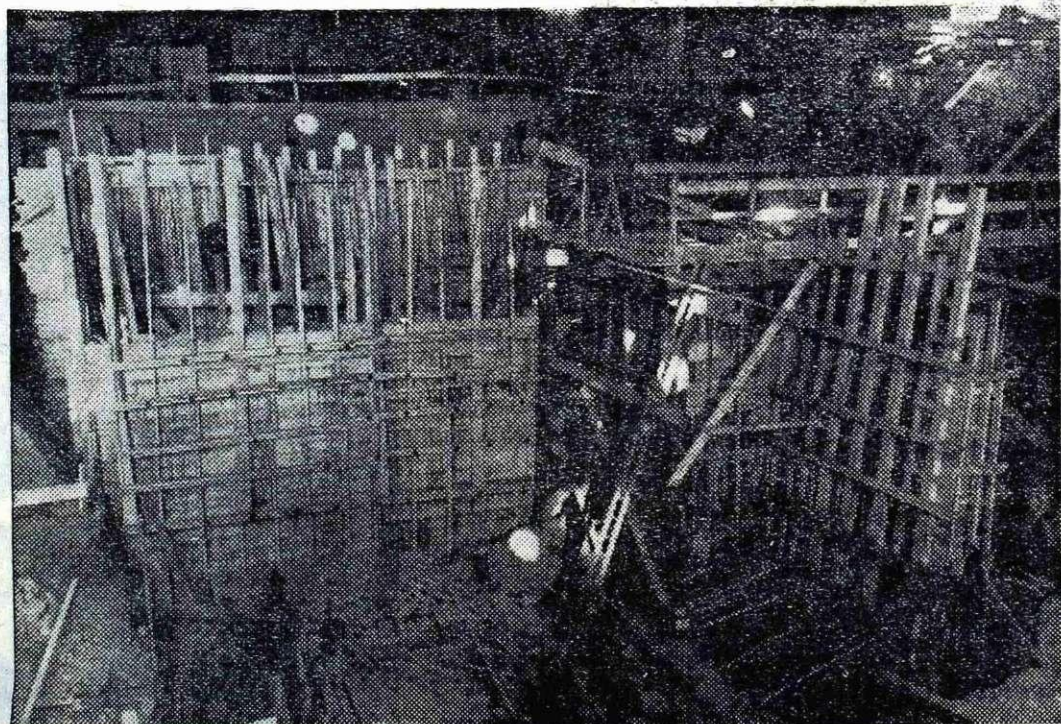
EE javornik IV

Problematika odpreme

Delo samoupravnih organov v ekonomski enoti Javornik IV je bilo v zadnjem času zelo živahno. Na sejah upravnega odbora EE in zbora EE so obravnavali poročilo o doseženih uspehih pri odpremi valjanih izdelkov za leto 1963. Na seji zbora EE je obratovodja tov. Adam obrazložil tudi predlog plana za letošnje leto. Ker smo nekaj podatkov za odpremo valjanih izdelkov v letu 1963 že objavili, bomo v današnjem prispevku posvetili več pozornosti poročilu obratovodje, ki se nanaša na letošnje leto. Iz poročila je razvidno, da je letošnji plan za celotno podjetje večji za 2 milijardi dinarjev, kar se bo odražalo tudi v odpremi skupin, saj je samo na Javorniku treba odpremiti dve tretjini vseh izdelkov naše železarne. Predvideno je, da bo valjar na 1300 letos povečala plan odpreme za 3187 ton, valjar na 2400 za 7830 ton. To pomeni, da bodo z Javornika odpremili 12.000 ton več izdelkov.

Kljub temu, da so bili delovni uspehi v minulem letu

zelo dobri, saj so proizvodni obrati presegli plan odpreme, pa bo treba letos napeti vse sile, da bo povečani plan odpreme tudi izpolnjen. Na seji zbora EE so obravnavali še problematiko nedeljskega dela, finančno realizacijo za januar, kakor tudi po tonaži. Ob zaključku seje pa so na kratko obravnavali še pripombe na statut, kjer je bilo predlagano, da naj bi manjši obrati imeli v delavskem svetu železarne po dva člana. Svoj predlog utemeljujejo s tem, da sta dva člana potrebna zato, ker eden lahko izostane zaradi bolezni ali opravičenih razlogov. V kolikor bi sprejeli ta predlog, potem bi morali seveda zmanjšati število voljenih članov DS železarne iz večjih proizvodnih obratov. Iz doslej objavljenega gradiva o osnutku novega statuta ni razvidna bodoča organizacija odpremne oddelka. Sodelavci, ki so zaposleni v obratu Javornik IV, že sedaj upravičeno sprašujejo, kam bodo dodeljeni po sprejetju novega statuta, zanima jih tudi, kje in kako bodo delali in želijo ustreznih pojasnil.



V martinarni so začeli betonirati temelje za novo ASEA električno peč

Delo raziskovalnega oddelka

Leto 1963 predstavlja drugo leto obstoja našega raziskovalnega oddelka in s tem organiziranega raziskovalnega dela v železarni. Leto 1963 je bilo za naš oddetek še posebno pomembno, ker se je v tem letu oddetek preselil v nove prostore. S tem so bili dani tudi osnovni pogoji za uspešen razvoj raziskovalnega dela.

Preden seznanimo bralce s strokovnim delom oddelka, bi jih radi seznanili z načinom obravnavanja problemov in koncepcijo dela oddelka v splošnem.

Raziskovalno delo v metalurgiji, predvsem aplikativnega značaja, je zelo problematično, saj predstavlja vsak industrijski tehnološki preizkus direkten poseg v redni proizvodni proces. To je povezano na eni strani z velikimi materialnimi stroški, na drugi strani pa motimo delo obrata pri izpolnjevanju proizvodnih nalog. Poleg tega nastopa pri preizkusih, potrebnih za osvajanje novih izdelkov ali izboljšanje tehnologije proizvodnje, ki jih opravljamo v naših obratih, niz poznanih ali nepoznanih faktorjev, ki lahko bistveno vplivajo na rezultate preizkusov.

Zato smo v oddelku osvojili koncepcijo dela, da vse probleme, kjer je seveda to mogoče, podrobno obdelamo najprej v laboratorijskem ali polindustrijskem merilu, nato pa pridemo šele na raziskovalno delo v obratih. Rezulta-

ti, doseženi v laboratorijskem merilu, so pa tudi že neka garancija, da bomo v obratu uspeli, da je bilo naše delo pravilno usmerjeno in lahko pristopimo k obratnim preiskavam bolj smelo.

Opisani način raziskovalnega dela zahteva dobro opremljene laboratorije. Kljub temu, da je oprema našega oddelka relativno skromna, pa lahko opravljamo raziskovalno delo na širokem strokovnem področju. S tem, da smo v letu 1963 instalirali visokofrekvenčno peč v prostorih raziskovalnega oddelka, so bili podani osnovni pogoji, da smo lahko osvojili laboratorijsko koncepcijo raziskovalnega dela.

Tako lahko v laboratoriju izdelamo vse vrste jekla, od nelegiranega, do visokolegiranega, kakor je na primer Prokron 19. Visokofrekvenčna peč nam daje torej osnovno jeklo za večino naših raziskovalnih nalog. Za reševanje kakršnegakoli problema lahko izdelamo večje število šarž, kar omogoča tudi statistično zasledovanje vplivov

posameznih elementov na karakteristike jekla.

Odliste bloke predelamo v vse vrste izdelkov: trakove, profile, žico ali elektrode, kar omogoča temeljit študij različnih problemov.

Razumljivo je, da s tem načinom dela bistveno vplivamo ne samo na kvaliteto raziskovalnega dela, ampak tudi na stroške, ki so v primerjavi s preiskavami industrijsko izdelanih šarž neprimer- no manjši. Danes lahko rečemo, da smo z raziskovalnim delom uspeli v preteklem letu samo zaradi visokofrekvenčne peči, v kateri smo izdelali vse jeklo za raziskovalne namene.

Ko omenjamo organizacijsko obliko oddelka, moramo omeniti vprašanje strokovnega kadra. Pri delu nas stalno vodi misel, opravljati raziskovalno delo z res nujno potrebnim strokovnim kadrom, to se pravi, oddetek se naj širi skladno s potrebami in uspehi.

Z ozirom na to, da nam je sedaj osnova aplikativna raziskovalna dejavnost, obravnavajo strokovni sodelavci istočasno po več strokovnih tem v okviru istega projekta. To zahteva od sodelavcev dosti naporega dela ter vsestranskega študija in pri tem uspevamo le tako, da imamo tudi v srednjetehtničnem metalurškem kadru strokovni potencial, ki neposredno sodeluje pri raziskovalnem delu. Delo metalurških tehnikov je v tem, da opravljajo kolikor mogoče samostojno parcialne preiskave v okviru posameznih tem in izdelajo o tem kratko poročilo, opremljeno z vso potrebno metalografsko in fizikalno dokumentacijo. Rezultati teh preiskav služijo posameznim strokovnim sodelavcem pri nadaljnji obdelavi določenih problemov.

Razumljivo je, da zahteva prav v sedanjih fazi tak način dela mnogo truda, ker moramo tehnike šele vzgajati za raziskovalno delo. Pripomniti pa moramo, da smo v tem pogledu dosegli že zadovoljive rezultate in smo prepričani, da se nam bo vloženo vzgojno delo v bodoče tudi bogato obrestovalo. Pred tehniko je zahteva po nenehnem izobraževanju, ki je osnovni pogoj za uspešno sodelovanje na raziskovalnem področju.

RAZISKOVALNO DELO ODEDELKA

Delo oddelka se je v preteklem letu odvijalo v okviru raziskovalnih projektov in skladno s planom, odobrenim od strokovnega sveta. Projekti so skladni s perspektivnim razvojem podjetja in vsebujejo naslednjo tematiko:

1. Konstrukcijska jekla s povišano mejo iztezanja.

2. Magnetni materiali.

3. Nerjaveča jekla.

4. Dodajni materiali — elektrode.

5. Splošna problematika.

V navedene raziskovalne projekte so vključene raziskovalne teme; vsi projekti vsebujejo 31 tem. Nemogoče je na tem mestu obdelati vse teme, ki smo jih obdelali v okviru posameznih projektov. Zato bomo v nadaljnjem seznanili bralce samo z rezultati obdelave nekaterih problemov, ki so za železarno in njen perspektivni razvoj posebno pomembni.

KONSTRUKCIJSKA JEKLA

Z ozirom na razvoj uporabe jekel s povišano mejo iztezanja in garantirano varljivostjo v naši predelovalni industriji, je naše delo usmerjeno v osvajanje jekla z minimalno mejo iztezanja 44 kg/mm². Jeklo smo osvajali najprej v laboratorijskem merilu. V te namene smo izdelali do sedaj že 117 šarž z različnimi variantami dodatnih elementov, pri čemer nas je vodila misel, da mora biti proizvodnja jekla tudi v ekonomskem pogledu zadovoljiva.

Rezultate dela smo prenesli na izdelavo jekla v majhni električni obločni peči. Preiskava izvaljane debele pločevine dimenzije 16 in 20 mm je pokazala, da smo dosegli mejo iztezanja 45 do 47 kg/mm² in žilavost min. 20 mkg/cm² pri temperaturi -20° C. Preiskava pločevine na zunanjih institutih je dala zadovoljive rezultate tako v pogledu mehanskih lastnosti kakor tudi varljivosti.

V sedanjih fazi se osvaja izdelava jekla v SM peči. Problematično je pri tem samo površinsko flemanje bram, ki mora biti opravljeno pri temperaturi brame najmanj 350° C.

MAGNETNI MATERIALI

Na tem področju bi omenili delo na vroče valjani dinamo pločevini in hladno valjanih dinamo trakovih. Danes lahko rečemo, da smo osvojili postopek izdelave vroče valjane pločevine, katere proizvodnja teče tako v kvalitetnem kakor tudi ekonomskem pogledu zadovoljivo. S študijem vpliva silicija in toplotne obdelave ter modifikacijo postopka izdelave jekla smo uspeli:

1. Znižati koncentracijo silicija v jeklu za 1 %. Po prihranka na feroleguri je tem zmanjšana tudi nevarnost za neposredanje ingot v jeklarni.

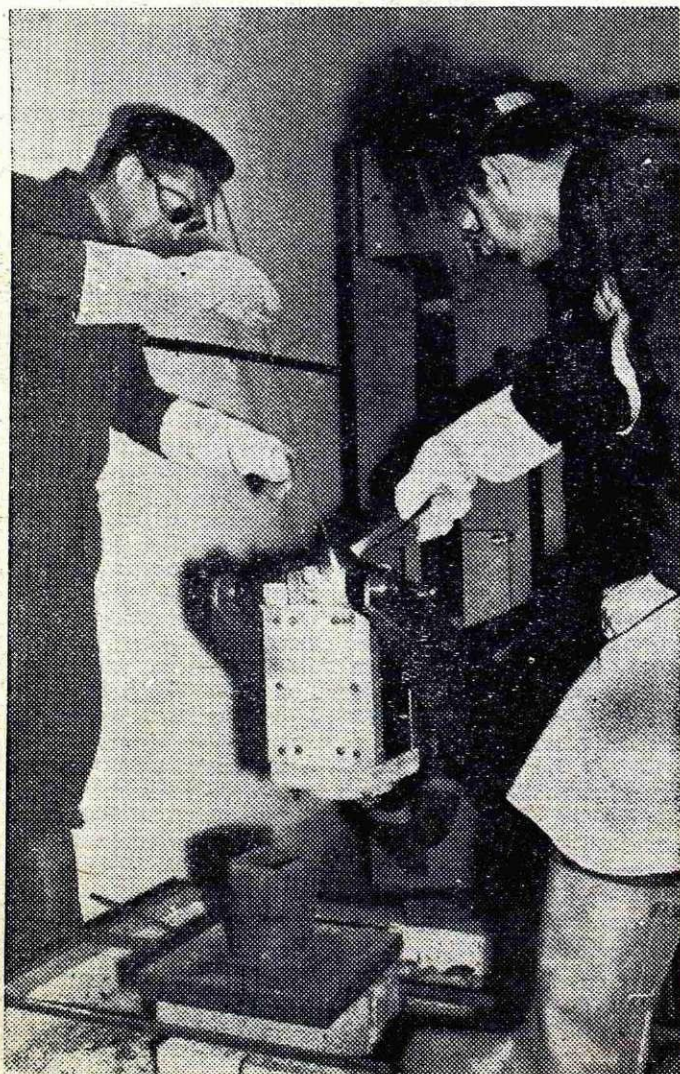
2. Povečati izplen pri valjanju ingotov platine in platin pločevino, ker je jeklo bolj žilavo.

3. Znižati vatne izgube in povišati krivuljo magnetenja,

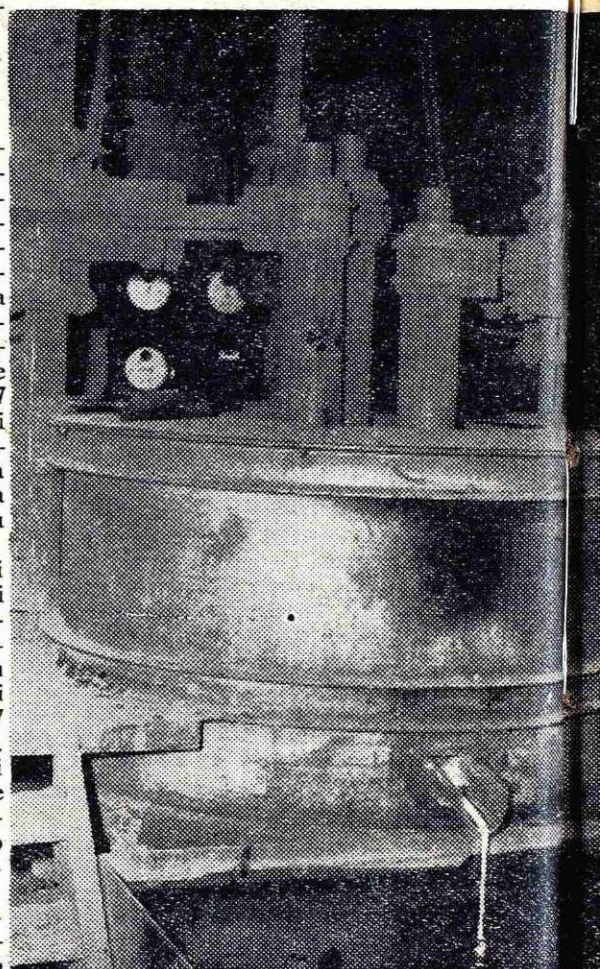
tako da je pločevina v pogledu magnetnih karakteristik povsem enakovredna inozemski pločevini najboljše kvalitete.

Delo na osvajanju proizvodnje dinamo hladno valjanih trakov je zahtevalo dosti laboratorijskega eksperimentalnega dela. Z ozirom na obstoječe proizvodne agregate smo izdelali postopek za izdelavo HVT, katerih proizvodnja teče zadovoljivo. Mag-

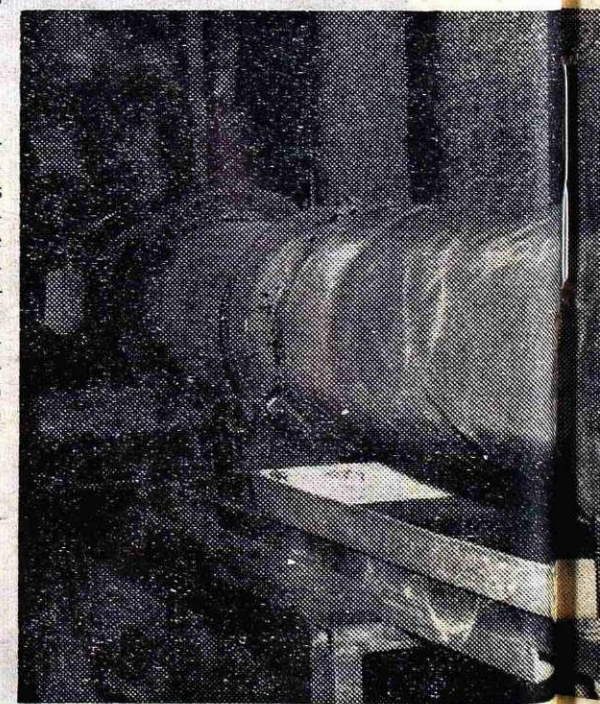
netne karakteristike so zelo dobre in se vatne izgube pri MD 200 med 1,2 in pri kvaliteti MD 1,5 — 1,9 W/kg. Hladno valjani dinamo trakovi več kot eno leto v pri naših naročnikih diju pa imamo v predelave trakov rem bi število proizvodnih faz zmanjšali in izvodnja tudi v pogledu ugodnejše



Zadnja faza izdelave šarže v visokofrekvenčni peči



Poizkusna peč za taljenje varilnega praška



Rotacijska sušna peč

Idelka v l. 1963

teristike trakov e in se gibljejo e pri kvaliteti 1,2 - 1,6 W/kg eti MD 240 med /kg. Hladno va- trakovi so že leto v uporabi ročnikih. V štu- 10 nov postopek akov po kate- lo predelovalnih in bila pro- v ekonomskem nejs

Vloženo je bilo dosti truda za izdelavo in predelavo transformatorske pločevine. Problematična je bila kvaliteta izdelanega jekla, predvsem pa valjanje igotov v platine kakor tudi končna termična obdelava pločevine. Tako v pogledu kvalitete kakor tudi izplenov smo v preteklem letu zelo napredovali. S ponovno postavitvijo merilne sortirne naprave na Javorniku II bomo uspeli s proizvodnjo v kvalitetah od MT 10 do MT 135, kar je z ozirom na obstoječe proizvodne agregate dokaj zadovoljivo. Pripomniti pa moramo, da se zahteve elektro industrije v pogledu kvalitete stalno večajo in bomo morali na tem problemu z raziskovalnim delom intenzivno nadaljevati.

NERJAVEČA JEKLA

Vse delo raziskovalnega oddelka je bilo v letu 1963 na tem projektu usmerjeno v laboratorijske preiskave. Problematične so bile kvalitete v pogledu fizikalnih karakteristik, predvsem pa korozijske odpornosti. Na drugi strani je bila problematična deformacijska sposobnost pri valjanju ingotov v platine.

Problematico fizikalnih lastnosti smo študirali na šaržah, izdelanih v visokofrekvenčni peči, pod različnimi pogoji. Tako smo uspeli rešiti probleme korozijske odpornosti pri kvaliteti prokron 11 B in prokron 1. Predvsem kvaliteta prokron 1 predstavlja tehniško gledano zelo trd oreh, katerega smo uspeli rešiti samo s pomočjo šarž, izdelanih v visokofrekvenčni peči. Na teh šaržah smo lahko proučevali vpliv posameznih elementov in načina obdelave in nam je le z obsežnim eksperimentalnim

delom uspelo problem v celoti rešiti.

V proizvodnji nerjavečih jekel je bila pereča problematika valjanja ingotov dvofaznega avstenitno feritnega jekla prokron 11 z 2% Mo. Zaradi različnih deformacijskih sposobnosti posameznih struktur v vročem so se ingoti pri valjanju močno trgali. S študijskim in eksperimentalnim delom smo uspeli z določenimi dodatki jeklu izenačiti trdote posameznih faz in s tem deformacijske sposobnosti ferita in avstenita. Opravljeni poskusi valjanja ingotov v valjarni Javornik I so potrdili rezultate preiskav. S tem delom smo poleg ostalega zagotovili tudi izdelavo žice za nerjaveče elektrode, legirane z molibdenom.

V letošnjem letu bo naša naloga, da prenesemo v celoti rezultate laboratorijskega dela v obrat. Delo bomo usmerili v to, da uvedemo postopek predelave jekla, ki bo v kvalitetnem in ekonomskem pogledu zadovoljiv. Raziskovalno delo bo moralo obsegati tudi vprašanje izdelave jekla, ki mora biti res kvalitetno, sicer ne bomo sposobni izdelovati pločevine v brušenem stanju. To je pa osnovni pogoj za osvajanje tržišča v državi.

DODAJNI MATERIALI — ELEKTRODE

Osnovna dejavnost raziskovalnega oddelka je bila v letu 1963 usmerjena v osvajanje praška za avtomatsko varjenje. Raziskovalno delo smo opravljali najprej v laboratorijskem merilu, kasneje pa smo prenesli vse rezultate tudi na polindustrijsko proizvodnjo. Smatramo, da predstavlja delo na tem področju enega največjih uspehov v preteklem letu. Pri tem pa moramo dati priznanje tudi ostalim službam, ki so pri izvedbi polindustrijske proizvodnje uspešno sodelovale.

Z osvojitvijo praška v laboratorijskem merilu se je postavilo vprašanje preizkusov v polindustrijskem merilu. Sklep strokovnega sveta je bil, da postavimo poizkusno električno obločno peč za taljenje praška. Naloga energijskega in konstrukcijskega biroja je bila, projektirati električno obločno peč iz elementov, ki so bili na razpologa v reparacijskem skladišču. Konstrukcijska in elektro delavnica sta v dveh mesecih načrte konstruktorjev uspešno izvedli, tako da je v juniju bila izdelana prva talina praška za avtomatsko varjenje.

Smatramo, da zasluži zgornji omenjeni obrat za svoje sodelovanje vse priznanje in da smo s tem delom pokazali, da znamo tudi z majhnimi investicijami postaviti objekt, ki bo v perspektivnem razvojnem pro-

gramu železarne imel važno vlogo.

S postavitvijo polindustrijskega talilnega agregata smo naleteli na problem predelave, sušenja, drobljenja in sejanja granulata. Začeli smo s študijem avtomatizacije postopka.

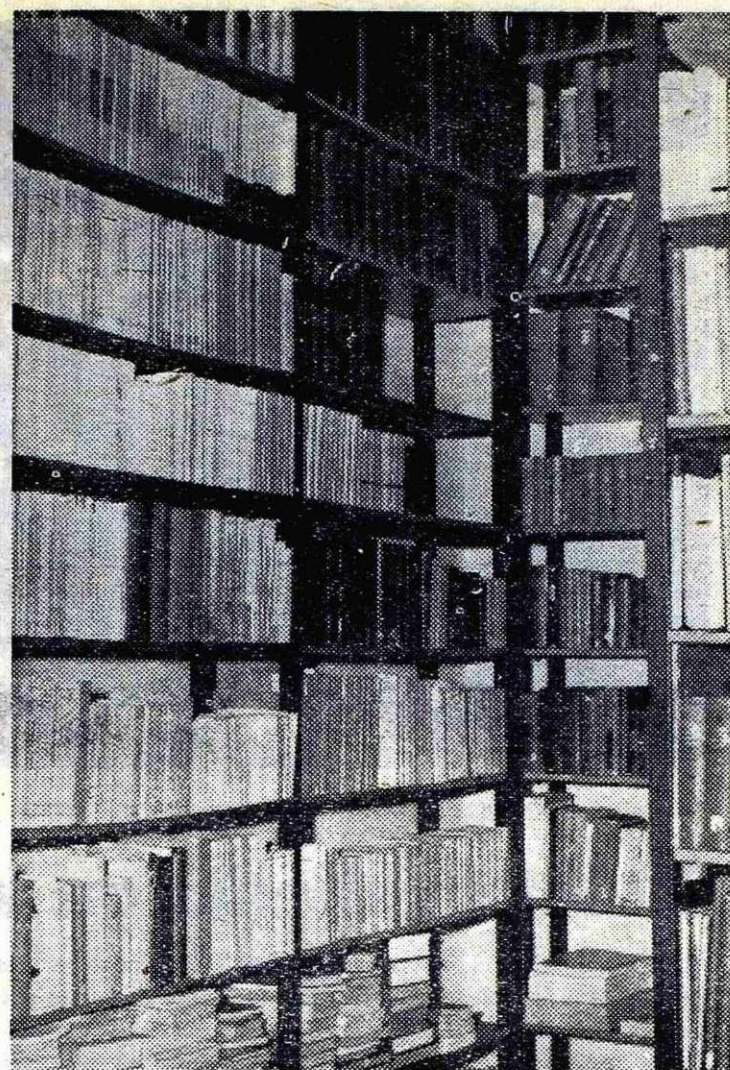
Drobilec za granulat je bil izdelan v elektrodnem oddelku in za polindustrijsko proizvodnjo popolnoma zadostuje.

V mehanični delavnici raziskovalnega oddelka smo razvijali in izdelali rotacijsko sušilno peč z avtomatskim podajanjem, katero smo dopolnili še s cilindričnim sejalcem. S tem agregatom smo proizvodni postopek izpopolnili do take mere, da smo pri predelavi granulata prešli od začetnih šest faz na dve fazi. Drobljeni granulati teče iz sušilne peči preko sejalnega bobna direktno v embalažno vrečo. S predvidenim transportnim trakom od drobilca do sušilne peči pa bomo postopek mehanizirali do take mere, da bo že večja polindustrijska proizvodnja tekla z minimalnim številom delavcev.

Z obstoječim polindustrijskim obratom za predelavo praška imamo možnosti študija vseh faz procesa in bodo lahko izkušnje, dobljene pri sedanjih proizvodnji ter sedanjih agregatih služili konstruktorju kot osnova za dokončni projekt posameznih objektov.

V sedanji fazi teče proizvodnja praška za varjenje z istosmernim tokom. Z ozirom na to, da obstojajo in se tudi vedno bolj razvijajo aparati za varjenje pod praškom z izmeničnim tokom, smo v letošnjem letu začeli tudi z osvajanjem proizvodnje te kvalitete praška. V laboratorijskem merilu je izdelava uspela in je pred nami naloga, da dobljene rezultate in izkušnje prenesemo v polindustrijsko proizvodnjo.

Poleg praška smo opravljali tudi raziskovalno delo osvajanja žice za nerjaveče elektrode kvalitete prokron 11. Delo nam je zelo dobro uspelo prav zaradi možnosti izdelave jekla v laboratorijskem merilu. V visokofrekvenčni peči smo izdelali več šarž, ki so bile predelane v žico in oplašene v elektrode. Praktično varjenje in te-



Del strokovne knjižnice

meljite preiskave zvarov so dale dragocene podatke, na osnovi katerih smo osvojili pravilno kemično sestavo žice za izdelavo oplaščenih nerjavečih avstenitnih elektrod.

SPLOŠNA PROBLEMATIKA

V okviru projekta splošne problematike smo obravnavali vrsto perečih problemov v tehnologiji sedanje proizvodnje. Uspešno smo obdelali problematiko izplenov kotlovske pločevine. Nadaljevali smo z raziskovalnim delom na jeklu kvalitete OL 2 spec. v smislu povečanja žilavosti v kaljenem stanju. Raziskovalno delo je bilo usmerjeno tudi na preiskave kvalitete ognjeodpornega in ventilskega jekla itd.

V projektu splošne problematike smo obdelovali tudi problem izdelave pocinkane pločevine.

V preteklem letu smo prenesli izkušnje laboratorijskih preiskav v obrat in danes lahko rečemo, da so nam šle rezultati raziskovalnega dela na tem področju omogočili, da smo se lahko s tem artiklom pojavili tudi na zunanem tržišču. Poleg izboljšanja kvalitete v pogledu po-

vršine smo z raziskovalnim delom uspeli znižati tudi težo prevleke, kar predstavlja zaradi prihranka na cinku tudi v ekonomskem pogledu uspeh.

Kakor smo uvodoma omenili, ni mogoče na tem mestu obdelati vseh tem in problemov, ki so bili predmet raziskav raziskovalnega oddelka v letu 1963. V splošnem lahko rečemo, da smo nekaj problemov že zaključili, bomo pa raziskovalno delo na istih projektih tudi v bodoče nadaljevali, ker smatramo nalogo za zaključeno in problem rešen samo v primeru, da smo uspeli rezultate laboratorijskega dela v celoti prenesti v proizvodnjo, ki teče zadovoljivo tako v kvalitetnem kakor tudi ekonomskem pogledu.

Smatramo za potrebno, da poudarimo, da so doseženi rezultati uspeh dela in sodelovanja vseh strokovnih služb v železarni na raziskovalnem področju. Popolnoma razumljivo je, da raziskovalno delo brez sodelovanja obratov ne bi moglo biti tako uspešno. Menimo, da nam prav ta dejstva dokazujejo, da je tudi v naš kolektiv prišel čut in potreba po raziskovalnem delu in da se vsi zavedamo, da brez raziskovalnega dela brez dela na napredku proizvodnje in brez izboljšanja tehnologije že obstoječe proizvodnje ne bomo mogli uspevati niti na domačem, še manj pa na zunanem tržišču. Prepričani smo, da si nam bodo vsi napori, vložen v raziskovalno delo, v bodočnosti bogato povrnil.

Dr. inž. Marin Gabrovec

Razpis

STANOVANJSKA SKUPNOST BLEJSKA DOBRAVA razpisuje delovno mesto

TAJNIKA SKUPNOSTI

Honorarna zaposlitev.

Pogoji: kandidati morajo biti večji organizacije dela, strojepisja in administracije. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.



Sankanje je najbolj priljubljen šport med našimi železarji

10 let sankoškega kluba

Letos praznujejo jeseniški sankoški 10-letnico obstoja. Leta 1954 je bila na pobudo Gorenjske smučarske podzveze ustanovljena sankoška sekcija. Iz nje se je razvil že naslednje leto samostojen klub, ki že 10 let uspešno deluje. Klub danes šteje 140 članov, od katerih jih je 60% aktivnih tekmovalcev v vseh razredih. Pozitivno je tudi to, da je med aktivnimi zelo veliko mladine.

Nasploh pa se je sankoški šport v zadnjih letih zelo razvil, saj je sedaj v Jugoslaviji že 14 samostojnih klubov, ki delajo bolj ali manj uspešno. Sankoški so po vsej Sloveniji izvedli že nekaj zelo uspešnih tekmovalcev, kakor so: pokal mesta Kranja, pokal mesta Jesenic, tekmovalstvo v Begunjah in v Selcih. Jeseniški klub ima predvidenih še kopico tekmovalcev, kakor

so tekme za Štumfljev memorial, zlet delovnih kolektivov in ob 10-letnici obstoja veliko mednarodno tekmovalstvo. Toda nastale so težave, ker so ostali klubi začeli omejevati udeležbo tekmovalcev na tekmovalstvih. Tako lahko sedaj nastopi samo 6 članov, 4 mladinci, 2 mladinki in 2 članici. Ker imajo Jeseničani v svojih vrstah mnogo dobrih tekmovalcev, so pred težko nalogo, kako rešiti ta problem, ker so za napredek in kvaliteto potrebne tekme, na katerih tekmovalci dobijo največ izkušenj. Nesmiselno je omejevanje pri članicah in mladinkah, ker jih je že tako zelo malo. S sankanjem se ukvarjajo tudi starejši, zato naj bi uvedli

starostni razred nad 35 let. Od preostalih članov in mladincev naj bi jih nastopilo več in neomejeno število. Vsekakor bosta najbolj prizadeta pri teh omejitvah bohinjski in jeseniški klub, ker imata največ tekmovalcev. Klubi z manjšim številom članov sedaj tega ne občutijo, ko se jim bo pa število članstva povečalo, pa bodo pred istim problemom.

Drugi problem, ki jih tare, je proga. Sedanje standardno progo ne morejo več uporabljati, ker jo preko zime pluzijo in posipajo s peskom, zaradi avtobusne veze s Planino. Tako jim je ostala samo rezervna pri Savskih jamah pod Golico, ki pa je zelo od rok. Tako mnogo razmišljajo o gradnji nove umetne proge, ki bo odgovarjala vsem mednarodnim pravilom in predpisom. Odgovorni činitelji bodo morali razmisliti, kako bi rešili probleme, ki zaenkrat tarejo najstarejši sankoški klub v Jugoslaviji.

Polde Karlin

Finale društvenega prvenstva

Rezultati prekinjenih in samo po pol točke. Krajnik je odloženih partij:

3. kolo Štrumbel : Simčič remi

8. kolo: Korošec : Zorko 0:1

10. kolo: Zupan : Simčič 0:1

12. kolo: Pongrac : Korošec 0:1, Jan : Štrumbel remi

13. kolo: Simčič : Krničar 1:0.

Prvo mesto in naslov društvenega prvaka je brez pora-

presenetil z delitvijo tretjega in četrtega mesta s Štrumbelom in osvojil prvo kategorijo, Simčič je po slabem začetku z zmago nad Krničarjem v zadnjem kolu le tega ujel in si delita peto in šesto mesto. Krničar je bil za pol točke prekratek, da bi dosegel prvo kategorijo. Jan in Zorko sta igrala zelo spremenljivo in zasedla šele sedmo oziroma osmo mesto. Jan je imel spodrseljaj proti Pongracu in Pristovu, sicer bi se uvrstil na precej boljše mesto. Zorko je začel dobro, po porazu z Zupanom pa so mu izgleda popustili živci in je izgubil zapovrstjo še tri partije s slabšimi nasprotniki.

Š A H

za osvojil Kočevar, ki je v dvanajstih partijah osemkrat zmagal in samo štirikrat remiziral. Drugo mesto je s točko in pol zaostanka zanesljivo dosegel A. Zupan, ki je prav tako dosegel osem zmag, vendar je moral v treh partijah podpisati predačo. Za ostala mesta je bila zelo izenačena borba, saj je razlika med ostalimi mesti

Poglejmo še, kakšen rezultat so dosegli med seboj zmagovalci, to je tisti, ki so dosegli 50 % in več možnih točk. Če torej ne bi bilo »spodnje hiše«, bi bil vrstni red precej drugačen: Kočevar 5,5, Simčič 4, Krničar in Zupan 3,5, Jan, Štrumbel in Zorko 3.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	%	Točke	Mesto
1 KOČEVAR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	83,3	10	I
2 ZUPAN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	70,8	8	II
3 ŠTRUMBEL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	62,5	7	III-IV
4 KRAJNIK	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	62,5	7	III-IV
5 SIMČIČ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	58,3	7	V-VI
6 KRNIČAR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	58,3	7	V-VI
7 JAN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	54,2	6	VII
8 ZORKO	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	50,0	6	VIII
9 PETRIČ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	41,7	5	IX
10 PAVLIN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	37,5	4	X
11 KOROŠEC	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	33,3	4	XI
12 PONGRAC	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	29,8	3	XII
13 PRISTOV	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	16,6	2	XIII

Ob zaključku turnirja je bil odigran brzoturnir, na katerem je med dvanajstimi udeleženci zmagal Kočevar z 10 točkami pred Zorkom 8,5, Krajnikom 7,5, Petričem 6,5, Simčičem 6, Štrumbelom in Pristovom 6 itd.

Pet igralcev z društvenega prvenstva si je priborilo pravico sodelovanja na prvenstvu Gorenjske, ki se prične 15. februarja. Prvih pet kol bo v Kranju, naslednjih šest pa na Jesenicah.

SVARUN

LETO 1961

MI
IN
ONI

Ne bodimo krivični! V Jugoslavijo prihaja mnogo tujcev, ki so naši iskreni prijatelji. Naša dežela se jim je priljubila in imeli so priliko spoznati naše gostoljubje. Takšne moti dvojna mera, ki jo utegnejo srečati pri nas. Ni jim prav, če vidijo, da so deležni drugačne pozornosti, kakor naši ljudje. Zgodilo se je že, da so odklonili privilegirani položaj, v katerem so se znašli. Pa ne mislite, da je bilo zato kateremu tistih, ki so jih v takšen privilegirani položaj tiščali, kaj nerodno. Kvečjemu so si mislili: »Bogme, če ni tale tujec malo zasukan?«

Namerilo se je, da je vstopil v »Jugoslavija« ekspres na münchenški postaji velik, malce debeluščen mož z bakrenimi lici, na katerih so bile rahlo nakazane krvne žilice. Kakih petdeset je imel. Dvakrat je šel

gor in dol po ozkem hodniku, potem je malce poropotal z vrati, narajeno pokašljaj in rahlo odpahnil kupe, v katerem je ležalo na klopi utrujeno in blede dekle z dokaj neurejeno frizuro. Očitno se je že dolgo vozila. In ko si dva dni na vlaku, te nekako mine smisel za lastno fasado. Prepustiš se dogodkom in čakaš tisti čas, ko te bosta spet sprejeli domača kopalnica in postelja.

Vljudno je vprašal, če je morda še kak prostor nezaseden in dekle mu je prikimala. Rekla ni nič.

Stasiti Münchenčan je odprl okno in poklical postrežnika. Kmalu so prišli za njim: dva nabasana kovčka, pa velika potovalka in zajeten paket. Ker dekle ni imela mnogo prtljage, se je dalo vse nekako zložiti na mrežaste police. Možak je sedel k oknu in se trudil, da bi mu pogledi ne uhajali po zleknjeni deklini, ki ji ni bilo očitno čisto nič

mar, če se bo odslej vozila v kupeju sama z ostarelim neznanim gospodom.

Prižgal si je cigaro, si nastavljal pred oči časopis, se delal, kakor da vneto gleda skozi okno in končno dočkal, da je vlak pretegnil ter zdrdral z devetdesetimi kilometri proti avstrijski meji.

Kar naenkrat je opazil pri dekletu malo več živahnosti. Kakor bi se prebujala iz mrtvične utrujenosti. Zalotil je njen pogled na svojem prstancu in zdelo se mu je, da so se ji ustnice skrivenčile, ko je ugotovila, da je prazen. Samogibno je skrčil prste, kakor bi mu bilo nerodno, da nima obročka, kakršnega nosijo moški iz kategorije, ki se ji ni pridružil zgolj zato, ker se mu je življenje dozdevalo, da je na svetu preveč lepih deklet in da zanj ni varstvenega usnja, ki bi ga varovalo pred njimi. Zato je bil zakon zanj preveč tvegana zadeva. In ostal je



ŠPORT IN KULTURA



IV. premiera v gledališču „Tone Čufar“

Nemški književnik Walter Bauer je napisal dramatisirano poetično kitajsko zgodbo »Rdeče in modro v mavrici«, ki smo jo lahko videli pred dnevi na odrskih deskah našega gledališča.

Samo delo bi težko imenovali kako drugače, ker je napisano brez pretenzij, da bi gledalca zabavalo, pretreslo ali ga držalo v napetosti. Morda ga lahko samo nekoliko gane, če je seveda za to pripravljen in razpoložen. Tako se je odvijala na odru kratka zgodba, ki kaže najprej nekoliko realen videz, čeprav je osnovni razlog zapleta zelo nepričljivi. Ob koncu pa se vse dogajanje zaključi z apoteozo obeh mladih zaljubljenec, kar bi naj celotno dogajanje v pravičnem vzdušju končalo.

Uprizoritev takšne nedramatske zgodbe na odru ni lahka zadeva, ker postavlja pred režiserja in igralce velike zahteve. Vzrok je v tem, ker dramskega dogajanja v

klasičnem smislu praktično ni ter je potrebno zato poudariti vso poetičnost samega teksta in s tem obrniti pozornost gledalca v to smer. Režija Stanke Geršakove se je skušala podrediti tej osnovni zahtevi in je hotela dati močan poudarek na literarna mesta v samem tekstu. Pri tem je naletela na težave pri igralcih in je zato ponekod vodilna vloga liričnega in poetičnega besedila nekoliko zbledela. Vendar je v glavnem le uspela uresničiti svoj zamišljen režijski koncept z izjemo zaključnega prizora, ki je izpadel nekoliko nerodno.

Bojan Čebulj je pripravil enostavno in prijetno sceno, ki je omogočila hiter potek menjav.

V vlogi pripovednika je nastopil Bojan Čebulj, ki pa ni bil prepričevalen ter je zapustil medel vtis. Njegova igra ni najbolj odgovarjala liku, ki ga je predstavljal.

Oba protagonista Irena Šoberl in Borut Verovšek sta se močno trudila, da bi odgovarjala velikim zahtevam, pred katere sta bila postavljena. Bolj je ugajala debutantka v tej zahtevni vlogi Šoberlova, medtem ko je njen partner zaigral precej v stilu vlog kot jih je bil doslej najbolj navajen — princ iz pravljicnih iger. To pa mu je pri interpretiranju vloge Sien-Bo-ja prej škodilo kot koristilo, ko bi moral prikazati vso lirčno lepoto te kitajske zgodbe. Vendar sta oba glavna igralca kljub slabostim le prikazala kar prikupno igr.

Ostali igralci Anica Vistrova, Tomaž Verdikon, Marjanca Čebuljeva in Oto Gerdej

so nastopili v epizodnih vlogah.

Brez dvoma pomeni »Rdeče in modro v mavrici« prijetno spremembo v repertoarju našega gledališča in je predstavlo zaradi lirčno navdahnjenega poetičnega besedila vredno videti.

K.

Zell am See : Kranjska gora 5:5 (2:0, 2:2, 1:3)

Zell am See: Huber, Wolch, Gasner, Flichtner, Mc Neil, Steiner, Grossmann, Hobacek, Günter.

Kranjska gora: Korantar, Pipan, Trebušak, Petač, Klinar, Jug, Zvan, Hribar, Mlakar, Beravs, Vidmar, Vrhovšek, Hiti, Škrjanc in Košir.

V nedeljo zvečer je bila prijateljska mednarodna hokejska tekma med Kranjsko goro in ekipo Zell am See iz Avstrije. Avstrijci so bili precej boljši in so znali učinkovito izrabljati lagodno igrino in počasnost Kranjskogorčanov, ki še zdaleč niso pokazali vsega, kar znajo. Na prvi gol, ki ga je dosegel Mc Neil, je bilo treba čakati 9

minut. Tudi drugi gol je bil posledica neiznajdljivosti in nepovezanosti domačih igralcev. Z rezultatom 2:0 se je končala prva tretjina. Druga tretjina se je odvijala enakovredno, saj je rezultat tudi temu primeren 2:2. Zadnja tretjina je pripadala domačinom, ki so se popravili in začeli igrati bolj kolektivno. V tej tretjini je bilo res nekaj lepih hokejskih prizorov, toda, žal, prepozno. Eden najboljših igralcev na terenu za domače je bil vsekakor Klinar, ki je za spremembo igral branilca. Od gostov je bil najboljši strellec dveh golov Grossmann. Strelci za Zell am See: Grossmann 2, Mc Neil, Feichtner in Steiner. Za Kranjsko goro: Klinar 2, Mlakar, Hribar in Trebušak. Tekmo sta sodila Boris Čebulj in Jože Dolinar pred 400 gledalci.

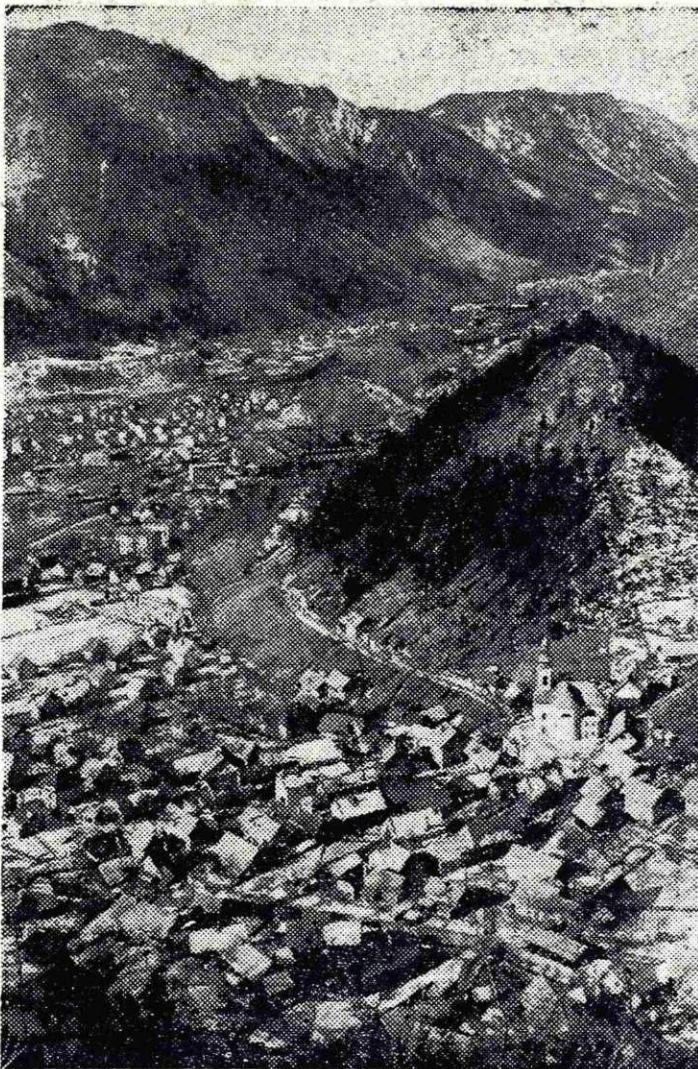
Prvi kegljači z Bleda

V nedeljo, 9. februarja je bil v organizaciji balinarskega kluba Plavž na umetnem drsališču pod Mežakljo mednarodni turnir v kegljanju na ledu. Na turnirju, ki je bil dobro organiziran, je osvojila prvo mesto ekipa Bleda (Hribar), drugi so bili Jeseničani (Šlibar), tretji pa Kranjskogorci (Čop).

ZAHVALA

Podpisani Justin Trček se prav lepo zahvaljujem sindikalnemu odboru sive livarne za denarno pomoč v času moje večmesečne bolezni. Prav lepa hvala!

Justin Trček,
Cesta revolucije 7
Jesenice



Najnovejši posnetek Koroške Bele, Javornika z valjanami ter Jesenic z železarskimi obrati. V ozadju zasneženi Triglav

Iz ameriških železarn

ZDA — Severnoameriško podjetje »Steel Pipe Line Corporation« je razvilo novo napravo za odkrivanje korozijskih poškodb na podzemeljskih naftnih cevovodih. Naprava je opremljena s baterijo ter jo pošljejo skupaj s tekočo nafto skozi cevovode. Na poti skozi cevovod prenaša s pomočjo posebne aparata avtomatično na 16 mm film debelino stene cevovoda. Na ta način lahko brez posebnih težav odkrijejo korozijsko (z rjo) poškodovana mesta na cevovodu in jih nato popravijo.

samec. Samec brez prstana. Tale zaspala in zlekajna deklina od bogvekje si pa misli:

»Starina gre na jug in si bo privoščil zakonski dopust. Zato je snel prstan«.

Postalo mu je nerodno. Nerodno zaradi tistega zvedavega pogleda neznanega dekleta na svojih prstih. Moral je spregovoriti, čeprav se je zavedal, da lahko izpade kot vsiljivec.

»Potujete daleč?« je vprašal.

Rahlo je zazehala, stegnila noge in odvrnila: »V Jugoslavijo.«

»O,« se je začudil, »v Jugoslavijo? Jaz tudi.«

»Jasno,« je rekla. »Kam pa drugam, če se vozite v »Jugoslavija« ekspresu.«

Opazil je, da govori dekle tekoče nemško, a tako književno in gramatično pravilno, da ne more biti Nemka. Spodbujen, ker mu je od-

govorila, čeprav v njenem odgovoru ni bilo vljudnosti, je zastavil na- »Greste na dopust? Na morje?«

»Ne. Domov.«

»Domov? Ste Jugoslovanka?«

»Da.«

»To me izredno veseli,« je drdral možak. Iz njegovega obraza je zasiljala bavarska dobrodušnost. Odložil je časopis in porinil pol cigare v pepelnik. Presedel se je bolj na sredo klopi, da je lahko gledal dekletu v obraz. »Veste, jaz preživim svoje počitnice vsako leto v Jugoslaviji. To je čudovita dežela in Jugoslovani ste čudoviti ljudje.«

»A?« je zinila punca in se še naprej prebujala.

»Že deset let hodim dol. Sprva sem bil vedno na morju. V hotelu.«

»Pa zdaj?« je rekla deklina in kazalo je, da je zdramljena in da začinja tudi njej pogovor ugajati. Če ne za drugo vsaj to, da bo vožnja hitreje minila.

»Zdaj pa hodim k svojemu najboljšemu prijatelju. V Topolo, k staremu Petroviču. Saj ga ne poznate. Morda veste vsaj za Topolo, vas blizu Oplenca. Tamo so pokopani vaši bivši dinasti, Karadorđevići.«

Dekle je vrglo pokonci. Sedla je in se pretegnila. Ni je motilo, da jo gleda prileten možak.

»V Šumadijo hodite? Ali znate srbsko?«

»Seveda,« se je zasmeljal Bavarec. »Odi vamo! Jedit! Pij, brate! Ali ne znam kar dovolj?«

»Samo to?« je vprašala punca.

»Bodite brez skrbi! Jaz se s stariim Petrovičem razumem bolje kakor s katerikoli Bavarcem. On ne zna besede nemško in če bi znal, bi ne zinil. Jaz pa znam ponoviti samo tisto, naj pridem, jem in pijem, pa je za oba čisto dovolj. Kar hočeva, si lahko vsak trenutek poveva. Malo z rokami, malo z mimiko, največ pa

s prenosom misli. Dobri ljudje se razumemo tudi brez besed.«

Do tega hipa bi si bil lahko o deklini mislil karkoli. Tudi to, da se vrača iz Nemčije po dvomljivi praksi, opolzki zaposlitvi ali potepanju. Naslednji trenutek pa je punca pregnala vsako senco dvoma.

»Dobri ljudje se razumemo tudi brez besed. To ste lepo rekli. Samo jaz poznam vse preveč Nemcev, ki niso dobri ljudje. Kako morete vi tako nedvoumno šteti sebe med dobre ljudi?«

Gospod se je zasmeljal. Led je bil prebit. Dekle je sedlo in ne bo več zbuvalo zapoznelih ostankov njegove narave. Izgleda, da se bo razvnel pogovor. »Živahnost, jasna misel, široka duša, gostoljubje, preziranje časa in naglice, saj je že tako kakor v Topoli,« si je rekel. Nasmehnil se je in dobrohotno dejal:

(Dalje prihodnjč)



»Zrnovec poznamo vsi,« je odvrnil. »V petdesetih letih svojega življenja se ni utegnil oženiti. Nemara je postal zavoljo tega tako čudaški. Bogve, kaj ga je pičilo, da je pustil grunt in se lovi po goščah?«

»Kje se lovi?«

»I, gor. Saj je šel v goščo, ne?«

»Pa če se več ne lovi?«

»No, ja. Bi rekel, da hodi zložno in umerjeno, saj je mojih let.«

Razcapanec ga je strupeno pogledal, spustil cev v tla in se umaknil k peči. Sprevidel je, da v to zanko kmeta ni mogoče ujeti. Besedo je povzel tisti, ki je prvi stopil v hišo in se je že malo ogrel. Zaradi tega in zaradi nemoči pred kmetom je njegov obraz posinel.

»Naši ti tega še niso povedali,« je rekel. »Ker je čas, da zveš, me poslušaj. Zrnovec je junak in po vojni bodo pisali o njem. V previsih Podrte gore bi bil imel pasti Nemcem v roke. Zato se je vpričo njih zaklal. Glej, da poveš to našim ljudem v dolini! Naj zvedo, kakšni junaki smo gošarji!«

Podrobar se je kar naprej čehljal. Napol se je obrnil proti oknu in rahlo pokašljajal. Čisto neprizadeto je odvrnil:

»Ti si pa koj potem šel, kaj? Malo si si ogledal, kako se Zrnovec kolje pred Nemci. Zbogom si rekel in oni so te gledali, kako jih zapuščas. Tič si, tič.«

»Prekleti! Ne da si do sebe,« je siknil raztrganec. Stopil je k peči in se spogledal s svojima pajdašema. Podrobar se je pa zasukal čisto proti oknu in nenadoma oživel. Po cesti je videl prihajati nemško orožniško patruljo. Dvanajst orožnikov, kakor vsak drugi dan.

Od križa je lep razgled po dolini. Običajno so prihajali do mesta, kjer se cesta strmo vzpne proti gozdu. Tu so se razgledali po dolini, premerili obrobje gozdov in zasnežene senožeti ter si prižgali cigarete. Kakor vedno so tudi to popoldne čakali, ali bo njihov vodja odredil, naj se gredo gret k Podrobarju, ali bo ukazal takojšen povratek.

»Sem stopil!« je pozval Podrobar razcapanca z golim stegnom. Jih vidiš?«

Kmetova roka je kazala razpotegnjeno vrsto postav v belih plaščih, njegove oči pa so predirale raztrganca. V njegovem ponašanju je kmet hitro odkril tisto, v kar je bil ves čas prepričan. Kljub temu je prodanec tudi ta dogodek hitro zasukal v svoj prid.

»Če me opozori, da so kilometer pod hišo Nemci, me ima za gošarja,« si je mislil. »Da me ima za gošarja in da me opozarja na Nemce, zadostuje za selitev. A za Gestapo to ni dovolj. Messner hoče več. Hoče natančne podatke o gošarjih, vrag peklenski.«

Svoja pajdaša je povabil k oknu in jima pokazal nemško patruljo.

»Napademo jih,« jima je rekel.

»In padete,« se je porogal kmet.

»Noriš, stavec,« ga je zavrnil tisti, ki je gledal najbolj izpod čela in je zadnji stopil v izbo.

»Kaj bi norel?« je rekel Podrobar. »V prvi vojni sem svoje prestal in vem, kako gredo takele stvari. Z vašimi pihalniki proti njihovim... njihovim mitra... no, saj veš bolje kakor jaz, kakšno orožje imajo.« Ob zadnjih besedah se je zdrznil. Kmalu bi bil rekel preveč. Komaj se je še utegnil ujesti v jezik, da ni naštel dveh zbrojev, treh brzostrelk, oštrostrelske puške, tromblonk, bomb, raketnih revolverjev in valteric. »Če bi mu nekaj tega naštel, bi me vrage že jutri lahko gnali v Begunje,« je pomislil.

»Bi rad, da pademo, kaj?« sta ga vprašala dva razcapanca hkrati.

»Kaj bi tisto,« se je zvijal Podrobar.

»Vrag naj me vzame, če vem ali si naš ali si švabski!«

»Dol pojdi in vanje se pokadi, pa ti o tem ne bo treba več razmišljati!« mu je svetoval kmet.

»O tem ne bom dolgo razmišljal, ker bom kmalu vedel,« ga je zavrnil raztrganec. »Dvanajst jih je. Vseh ne bomo potolkli. Tamle izza tvojega hleva jih nekaj pih-nemo. Boljši položaj bi težko našli. Zada je grapa in grmovje. Kakor nalašč za naš umik proti Stari Pokljuki. Vsak svojega na muho in potem se lepo poslovimo. Tako, kakor sem se jaz takrat, ko se je Zrnovec klal v previsih Podrte gore. Ti je tako prav, starina?«

Podrobarju je stopilo za nohte. »Hudiči so lahko dogovorjeni in morda kanijo res sprožiti kak strel izza mojega hleva. Potem mi Nemci požgo hišo, mene s fantoma vržejo v ogenj, Julko in dekletki pa odženejo v taborišče. Tako, kakor so delali v Dražgošah in v Imenju. Zda je treba hitro narediti nekaj učinkovitega.«

Kmet je ostal nekaj hipov brez moči. Brezupno se je tujil, da bi našel izhod. Vsako možnost, ki se mu je ponudila, je odgnal. Nobena ni bila brez nevarnosti. Končno se je odločil. »Vseh treh ne bom zmoget. Če bi bila samo dva, bi enemu potegnil puško iz rok in dvakrat treščil s kopitom. Tistegale tretjega, ki se ves čas smuka okrog vrat, ne bom dosegel. A puško lahko zgrabim in ustrelim. V enega njih, v zrak, kamorkoli, saj to je vseeno. Lahko me počijo, a spopadel sem se z gošarji in opozoril Nemce, da so v moji hiši. Hiša bo ostala in mojim ne bodo mogli nič.«

Nemirno je begal od gošarjev proti oknu in koval svoj načrt. Tisti s preparanimi hlačami na stegnu ga je spregledal. Stopil je korak nazaj in trdneje prijel puško. A stavec je stopil izza mize in se pomaknil za njim. Počakal je, da je oni spet pogledal skozi okno.

Potem se je sprožil kakor maček. Z rokami je zgrabil za puškino cev in jo silovito potegnil k sebi. Njegova moč je bila tolikšna, da bi jo bil zanesljivo iztrgal, čeprav jo je oni trdno oklepal. A razcapanec je naredil kretnjo, ki je ni bilo mogoče pričakovati. Namesto da bi bil potegnil puško k sebi, jo je silovito pahnil proti Podrobarju. Kmet je zletel v kot izbe in trdo udaril ob tla. Puška je bila v njegovih rokah, a tisti hip je bil razcapanec že na njem. Pokleknil mu je za vrat in ga jel tolči po obrazu. Pajdaša sta pristopila. S kopiti sta ga suvala po ramenih in prsih. Eden ga je tako silovito brcnil v roko, da je puška zletela iz nje.

»Vidiš, svinja?« je hropel tisti, ki je klečal na njem.

»Plane ti po slovenski narodni vojski. Zda vem, čigav si.«

»Briga me, čigavo vojsko se greš,« je zaškrtal stavec in zvijal vrat, da bi se osvobodil pritiska.

Razcapanec je vstal, pobral svojo puško in jo nameril v Podrobarja.

»Če hočeš ostati živ, povej, kje so naši,« mu je zagrozil. »Zini svinja, gruntarska!«

Podrobar je škrtnil z zobmi in se iztegnil po tleh. Onadva sta ga prenehala tolči. Eden se je ozrl skozi okno in opozoril:

»Sem gredo.«

Vsi trije so namerili puške v njegovo glavo in ponavljali edino vprašanje:

»Kje so naši?«

»Ne bodo streljali,« je pomislil kmet. Moja smrt najbrž še ni v njihovem računu. Zato je počakal, da je za silo prišel k sebi. Dvignil se je z zgornjim telesom od tal in rekel, kakor da se ni nič zgodilo:

»Moji so v Gorjah in na Bledu. Na občini in na žandarmeriji. Svoje si pa iščite!«

Vsi trije so zakleli in se spogledali. Ni bilo več dosti časa. Žandarji so bili že preblizu. Pomaknili so se proti vratom in zadnji je med podboji zagrozil:

»Še se bomo srečali, svinja švabska!« Potem so izginili skozi zadnja vrata v korito in smrečje.

Podrobar se je potegnil proti vratom. Zgornji udje vrat, prsi in glava so ga skeleli. Preden je zbral moč, da bi vstal, je z nogo tako sunkovito zaloputnil vrata, da je treščilo in se je stresla izba.

Kmalu je stopilo v hišo šest žandarjev. Podrobar je komaj vstal in si otipal razbolena ramena in prsi. Z očmi je dopovedal petnajst let mlajši ženi, ki je prestrašena pokukala v hišo; naj se umakne.

Polovica žandarjev je ostala zunaj in obstopila hišo. Drugi so prinesli v hišo val mraza. Podrobar jim ni pustil, da bi opravili svoj običajni pregled.

Iz zidne omarice je vzel literko steklenico žganja in šilce. Ukrotil je roko, da se mu ni tresla in jel po vrsti natakati. V enem požirku so praznili šilce in si ga podajali. Njihovi obrazi so jeli dobivati manj osorne poteze. Ko je šilce drugič priromalo naokrog, je postavil steklenico na mizo in se obrnil k podoficirju. Z ostanki svoje avstrijsčine, ki se je bil nabral v cesarski vojski, je jel dopovedovati, kaj se je pravkar dogajalo v njegovi hiši. Ostro je opazoval žandarje, ki so se kremžili in pogledovali proti steklenici.

»Ti ne vedo nič,« si je dejal.

Podoficir ga je pozorno poslušal. Ko je Podrobar rekel, naj gre z njim, da bo pokazal sledi in smer, v katero so izginili razcapanci, ni Nemec pokazal za kmetov predlog nikakršnega navdušenja. Malo je pomolčal, si natočil šilce žganja in ga izpil, potem pa je odpel svojo torbico in vzel iz nje papir in svinčnik.

»Zda pa še enkrat. In čisto natančno,« je rekel ter odločno pokazal, da kani pisati, namesto da bi sledil razcapancem. Njegova vprašanja so bila kratka in jasna. Nekatera so se zdela Podrobarju smešna.

Osební popis. Za vsakega posebej. Od velikosti do barve brkov. Obleka. Civilna ali vojaška. Orožje. Vrsta in kaliber. Municija. Opasaci, torbice, vojaški znaki, našitki...

Podrobar je kar naprej zatrjeval, da so bili raztrgani, kaj dosti več pa ni vedel. Pri vsakem drugem vprašanju je moral odgovoriti: »Ne vem.«

Podoficir je po vsakem »ne vem« sumljivo premeril izbo in kmeta ter ponovil svoje vprašanje. Ponavljal ga je foliko časa, dokler ni dobil kakršnegakoli odgovora.

V nedeljo veleslalom

V nedeljo, 16. februarja ob 10. uri bo medobratno tekmovalje v veleslalomu na Blejski Dobravi. Zaželeno je, da se prijavi čim več tekmovalcev. Treba je poudariti, da ni najvažnejše mesto, ki ga tekmovalci doseže, ampak da preživi prijetno športno dopoldne na svežem zraku. Obratu, za katerega tekmovalci tekmuje, prinese vsak posameznik 5 točk, če pa tvorijo tekmovalci ekipo, je številno točk odvisno od uvrstitve celotne ekipe:

	točk
za prvo mesto	100
za drugo mesto	95
za tretje mesto	92
za četrto mesto	90

Registrirani tekmovalci bodo nastopili v svoji skupini in vsak tekmovalci prinese obratu 15 točk ne glede na uvrstitev. **Ekipo sestavljajo trije tekmovalci.**

Da bi bilo število tekmovalcev čim večje, se lahko prijavi ekipe ali posamezniki naknadno uro pred pričetkom tekmovanja na startnem mestu.

Vabljeni so tudi ostali člani našega kolektiva, da kot gledalci bodrijo svoje sodelavce in pripomorejo k prijetnemu športnemu vzdušju.

Za tekmovalno komisijo
inž. Adi Mulej

Republiško prvenstvo v sankanju

V soboto in nedeljo je bilo v Bohinju republiško prvenstvo v sankanju. Tega tekmovanja se je udeležilo preko sto tekmovalcev iz vse Slovenije. Mnogo uspeha so želi Jeseničani, saj so osvojili dvoje prvih mest. Lahko pa bi jih še več, toda nekateri so prišli tekmovalci brez zdravniške registracije in so bili zato s strani komisije diskvalificirani. Uvrstitev pa bi bila lahko še boljša, če bi bila boljše pripravljena proga.

Proga je bila dolga 1000 m s 100 m višinske razlike in 9 umetnimi zavoji. Tekmovalci so jo morali prevoziti štirikrat. V soboto so opravili 2 teka, v nedeljo pa še dva.

REZULTATI:

Člani: 1. Ulčar J. (Jesenice) 4.42,1, 2. Ulčar M. (Jesenice) 4.48,6, 3. Rozman (Bohinj) 4.50,4.

Starejši člani: 1. Česenj (Tržič) 5.30,7, 2. Arh (Begunje) 5.41,2, 3. Šparovec (Kranj) 5.46,2.

Mladinci: 1. Morič (Jesenice) 5.00,4, 2. Zupan (Kranj) 5.05,5, 3. Sodja (Bohinj) 5.14,7.

Članice: 1. Ovsenek (Tržič) 6.02,7, 2. Rozman (Bohinj) 6.03,9, 3. Tišler (Tržič) 6.08,1. Mladinke: 1. Ahačič (Begunje) 6.19,0, 2. Binder (Bled) 7.17,6, 3. Ravhekar (Bohinj) 7.18,1.

Dvosedi: 1. Ulčar — Ulčar (Jesenice) 2.40,4, 2. Rozman — Rozman (Bohinj) 2.58,4, 3. Zupan — Hočevar (Begunje) 2.59,6. Polde Karlin

Veleslalom za pokal pionirk

V nedeljo, 9. februarja, je bilo na Blejski Dobravi tekmovalje v veleslalomu za pokal pionirk za leto 1964. Tekmovanje ima namen pripeljati k dvigu tekmovalnega smučanja in smučanja sploh med žensko mladino in je bilo letos drugič izvedeno. Udeležba je bila zelo skromna. Tekmovalo je 26 pionirk do 12. leta starosti v dveh skupinah. Rezultati:

MLAJŠE PIONIRKE: 1. Nevenka Mlačnik, 36,0, osnovna šola Koroška Bela, 2. Zdenka Toman, 39,7, ŠSD Žirovnica, 3. Sonja Sodja, 45,2, ŠSD Žirovnica, 4. Mojca Zaggar, 48,2, ŠSD Žirovnica.

STAREJŠE PIONIRKE: 1. Zdravka Mežek, 47,2, ŠSD Žirovnica, 2. Vlasta Vidic, 58,8, ŠSD Žirovnica, 3.—4. Olga Kajdiž, 63,2, ŠSD Žirovnica, 3.—4. Nada Praprotnik, 63,2, ŠSD Žirovnica.

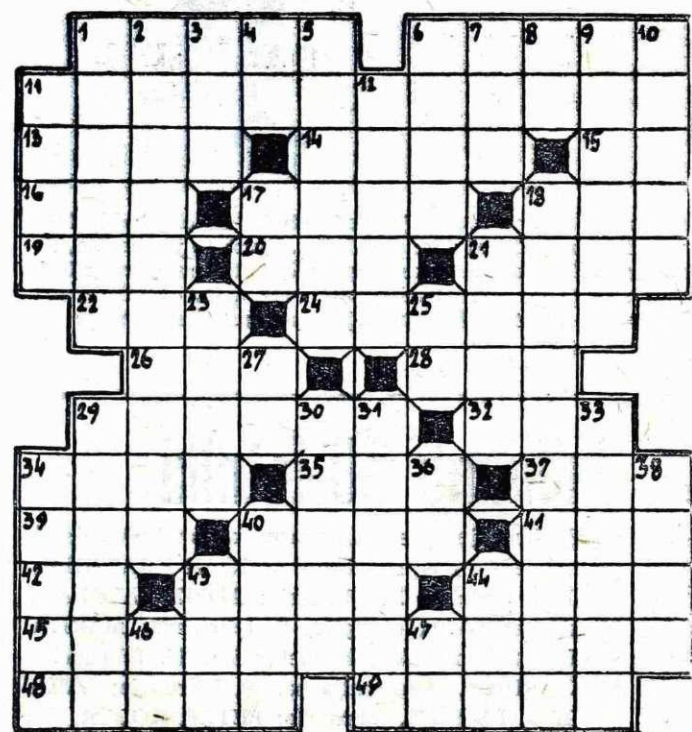
Pokal pionirk so ponovno osvojile žirovničanke pred pionirkami s Koroške Bele. Najboljše pionirke so prejele diplome in praktična darila, za vzpodbudo in z željo, da bi obnovili nekdanjo navado, pa sta bili obdarovani tudi zadnji dve pionirki — s sočno klobaso.

V organizaciji šolskega športnega društva Žirovnica so bila letos izvedena že štiri tekmovalja, na katerih je nastopilo nad 200 pionirjev in pionirk. Predvidenih pa je še nekaj podobnih prireditev pred koncem zimske sezone.

KRIŽANKA

Vod.: 1. vstopnica, 6. povzročitelj virusnega obolenja, 11. trgovski izvedenec, 13. glavni števec, 14. prebivalci baltske republike, 15. kazalni zaimmek, 16. del železniške proge, 17. palica za čiščenje pluga, 18. mongolski pogla-

glasbena oznaka za tremolo, 5. organsko topilo, 6. bombazni izdelek, ki ga veliko uporabljajo v zdravilstvu, 7. reka na Kavkazu, 8. začetnici priimka in imena partizanskega pesnika, 9. osnovni zakonik države, 10. del sobe,



var, 19. protivni veznik, 20. iglavec, 21. nočna ptica, 22. najdaljši pritok Volge, 24. skupina alpinistov pri plezanju, 26. žensko ime, 28. močna alkoholna pijača, 29. sneženi mož, 32. primitivno orožje, 34. vrsta snega, 35. dvojica, 37. tla, 39. odeja, 40. Aškerčeva socialna pesem, 41. makedonsko kolo, 42. sibirski veletok, 43. so-rodnik, 44. rusko moško ime, 45. zgradba, sestava, 48. Odi-sejeva domovina, 49. vrsta.

Navp.: 1. obed, 2. prebivalec Novega sveta, 3. bajeslovni soustanovitelj Rima, 4.

11. z merjenjem določena višina kake točke, 12. tovarna svetovljan, 21. glavno mesto Južne Koreje, 23. britansko oporišče v Arabiji, 25. različna soglasnika s konca abecede, 27. prva in zadnja črka abecede, 29. vrsta ovijalke, 30. izdelovalec apna, 31. južna, (bodeča) rastlina, 33. polotok v Aziji, 34. smučarska disciplina, 36. znak za radij, 38. vrsta psa, 40. mesto v Grčiji, 43. prejšnji naziv športnega društva Beograd, 44. oznaka za orodna jekla, 46. znak za natrij, 47. časovni veznik.

Medobratno tekmovanje v sankanju pri Savskih jamah

V nedeljo, 9. februarja je bilo izvedeno medobratno tekmovanje v sankanju pri Savskih jamah pod Golico. Tekmovanje je bilo na dobro pripravljeni progi v organizaciji sankarskega kluba Jesenice. Organizacija je bila odlična in tekmovanje je potekalo hitro in brez zastojev.

Tekmovalna proga je bila poledenela in za povprečnega tekmovalca v spodnjem delu precej težka. Kljub nevarnim mestom na progi ni bil nihče poškodovan. Ob progi smo videli tudi gorske reševalce z vso potrebno opremo, da bi v primeru nesreče takoj nudili pomoč.

Tekmovalci so bili razdeljeni v tri skupine. Prve so šle na pot ženske, ki jih je bilo žal samo 7, kar je vsekakor premalo. Tu se vidi premajhna zainteresiranost žensk za sankanje. Verjetno je temu kriva slaba organizacija tistih sindikalnih odborov, kjer je zaposlenih največ žensk.

Drugi so šli na progo starejši člani (nad 35 let). Tu je bila udeležba boljša, saj se je spustilo po progi 25 tekmovalcev, kar je pa še vedno premalo. Večje število starejših članov smo videli ob progi kot gledalce. Škoda, da se niso podali na progo in z udeležbo prinesli svojemu obratu dragocene točke.

Najštevilnejša je bila skupina članov do 35 let starosti, ki je šla zadnja na pot. Tu je bila udeležba zadovoljiva, saj je nastopilo 76 tekmovalcev in ravno na račun teh lahko zapišemo, da je bilo letošnje medobratno tekmovanje v sankanju množično.

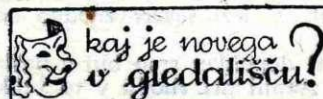
Grajati moramo člane elektro delavnice Jesenice, ki niso poslali na tekmovanje niti ene ekipe. Pred leti so se člani tega obrata vedno potegovali za prvo mesto v skupnem plasmaju medobratnega tekmovanja.

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 14. februarja od 12. ure do 21. februarja do 12. ure.

ZAHOĐNI DEL JESENICE: dr. Alojzij Jenko, Jesenice, Cesta maršala Tita 84, telefon 277.

VZHOĐNI DEL JESENICE: dr. Avgustin Tancar, Jesenice, Cesta maršala Tita 27, telefon 278.



SOBOTA, 15. februarja ob 19.30: W. Bauer RDEČE IN MODRO V MAVRICI. — Zveze z vlaki ugodne.

Razveseljivo je bilo gledati učence Železarske industrijske šole, ki so še lepše kot starejši tekmovalci vozili po krivinah ledene proge. Pri starejših članih so se posebno odlikovali člani iz livarne.

Tekmovalci in gledalci so bili zadovoljni, saj so preživeli lep sončen dan v naravi. Končni cilj medobratnega tekmovanja ni samo borba za eno boljših mest, temveč množični izlet v naravo, združen z zdravim športom.

REZULTATI PO KATEGORIJAH

ČLANICE: 1. Ladica Omejc (gl. pisarna) 2.53,8; 2. Erika Družnik (elektrodni odd.) 3.01,3; 3. Manja Klinar (predelovalni obrati) 3.11,6; 4. Majda Novak (elektrodni oddelek) 3.17,9; 5. Sonja Prevc (gl. pisarna) 3.26,6.

STAREJŠI ČLANI — nad 35 let starosti:

1. Jože Bertoncelj (livarna) 2.30,3; 2. Rado Ravnikar (mehanična del.) 2.30,4; 3. Franc Noč (gl. pisarna) 2.31,2; 4. Rupert Kramar (livarna) 2.35,8; 5. Peter Klemenc (mehanična del.) 2.35,9.

MLAJŠI ČLANI — pod 35 let starosti:

1. Jože Bertoncelj (livarna) Javornik) 2.15,08; 2. Franc Smolej (mehanična del.) 2.27,22; 3. Vojko Kučina (gl. pisarna) 2.27,40; 4. Anton Klinar (cevarna) 2.28,96; 5. Franc Razingar (mehanična del.) 2.29,72.

Ekipno razvrstitev bomo objavili v prihodnji številki.

Za tekmovalno komisijo inž. Adi Mulej

Kaj bomo gledali v kinu?

Kino »RADIO«

15. in 16. februarja ameriški barvni CS film PLAMTECA ZVEZDA, ob 17. in 19. uri, v nedeljo tudi ob 15. uri
17. februarja ameriški barvni CS film DIRKA ZA SONCEM, ob 17. in 19. uri
18. in 19. februarja ameriški CS film OSAMLJENI SO HRABRI, ob 17. in 19. uri
20. in 21. februarja nemški VV film DOKAZITE ALIBI, ob 17. in 19. uri
22. februarja angleški barvni CS film VESELI KLUB MLADIH, ob 17. in 19. uri

Kino »PLAVZ«

15. in 16. februarja ameriški CS film OSAMLJENI SO HRABRI, ob 18. in 20. uri, v nedeljo tudi ob 16. uri
17. in 18. februarja ameriški barvni CS film PLAMTECA ZVEZDA, ob 18. in 20. uri
20. in 21. februarja angleški barvni VV film POGON, ob 18. in 20. uri
22. februarja ameriški film NA DIVJI ZAHOD, ob 18. in 20. uri

Kino Žirovnica

15. februarja ameriški barvni VV film UPORNIK
16. februarja ameriški VV film CLOVEK, KI JE UBIL LIBERTY VALANCE
19. februarja ameriški barvni CS film PLAMTECA ZVEZDA
22. februarja ameriški CS film OSAMLJENI SO HRABRI

Kino Dovje

15. februarja ameriški VV film CLOVEK, KI JE UBIL LIBERTY VALANCE
16. februarja ameriški barvni VV film UPORNIK
20. februarja ameriški barvni CS film PLAMTECA ZVEZDA
22. februarja angleški barvni VV film POGON

Kino Koroška Bela

15. februarja angleški barvni VV film POGON
16. februarja avstrij.-nem. barvni film PESEM O PISANEM BALONU
17. februarja ameriški CS film OSAMLJENI SO HRABRI
22. februarja nemški VV film DOKAZITE ALIBI

Kino Kranjska gora

14. in 15. februarja avstrij.-nemški barvni film PESEM O PISANEM BALONU
16. februarja angleški barvni VV film POGON
18. februarja ameriški barvni CS film DIRKA ZA SONCEM
20. februarja ameriški CS film OSAMLJENI SO HRABRI
21. in 22. februarja ameriški barvni CS film PLAMTECA ZVEZDA

ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Kopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Železarja, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP — Gorenjski tisk.

Opisujte v Železarja!

Ob „uspeli“ maškaradi na Jesenicah

Oj, pust, ti čas presneti!

V torek dopoldan je vse, staro in mlado, drlo na napovedano veliko maškarado drsalno-kotalkarskega kluba Jesenice. Kmalu po 14. uri so se začeli zbirati prvi radovedneži pred železniško postajo na Jesenicah, kjer je bil napovedan sprejem »olimpijcev.«

Vedno več je bilo ljudi, ki so ne samo ovirali, temveč zaprli ves promet in se tudi priključili dolgi povorki na drsališče, kjer je bila prireditev na ledu. To bi bil kratek opis torkovih dogodkov, kaj več pa tudi ne bi imeli povedati. Pač pa je treba reči marsikaj o vsebini te prireditve, če jo je sploh imela. Ne le, da je bila očitno organizirana nenačrtno in brez temeljitih priprav, v vsakomur prekratnem času, tudi to, kar smo videli, je razočaralo res številno občinstvo. Res je, pust je čas veselja in norčij, ki pa morajo imeti svoj smisel in vsebino. Zato zahtevamo organizatorju, da je tako lahkomišlno prepustil vse to trem popolnoma nepripravljenim humoristom, če jim to po tem nastopu lahko še tako rečemo. Krivični pa bi bili, če bi krivdo za neuspeh zvrnili samo na rame humoristov. V vsej prireditvi je bilo očitno pomanjkanje smisla za aktualnost, kar se je predvsem odražalo v neiznajdljivosti mask in parodiranju nekaterih dogodkov. Prav gotovo je v naši

neposredni okolici in v družbi dovolj pojavov, ki bi jih lahko uspešno uporabili, seveda pa je za to potrebno mnogo širše sodelovanje, več in bolj temeljitih priprav ter več doslednosti pri izvajanju programa. Edino v naprej obdelan in temeljito pripravljen program nam lahko zagotovi uspeh take in podobnih prireditev.

Priznati pa moramo, da smo med številnimi maskami opazili nekaj res posrečenih, ki so se jim ljudje od srca nasmejali. Tudi »televizijsko snemanje« lahko uvrstimo med boljši del programa. Nemogoče pa je spregledati zatikanje in pomanjkljivost ob hokejski tekmi, kar pa gre na račun humoristov, ki smo jih že omenili.

Za zaključek le še to! Obisk na letošnji pustni prireditvi na drsališču pod Mežakljo dokazuje, da si Jeseničani takih prireditev želijo. Žal, jih organizatorji niso zadovoljili, saj so že med programom množično odhajali in negodovali. Pričakovali so torej mnogo več kot so dejansko videli. Prav bi bilo, da bi v bodoče take in podobne prireditve pripravljali v širšem merilu, v sodelovanju z različnimi drugimi organizacijami in tako zagotovili res kvaliteten in aktualno pustno prireditev. Naj na koncu ponovimo vprašanje, ki so ga v torek mnogi izrekli: »Za kaj sem plačal 100 dinarjev vstopnine?«

N. R.

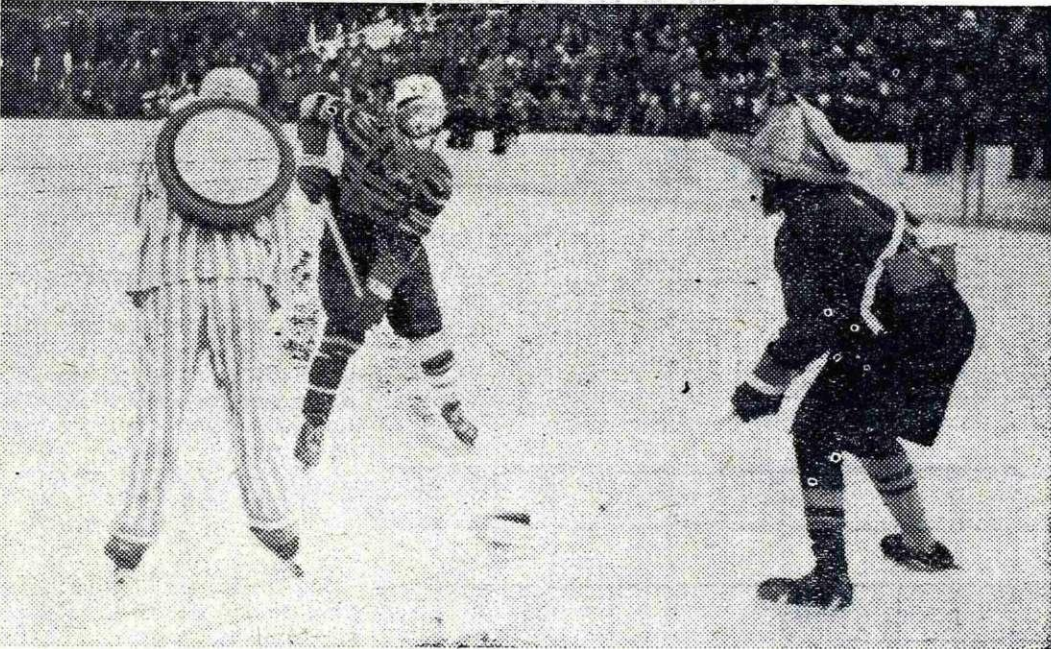
ZAHVALA

Sindikalnemu odboru šamotarne in sodelavcem s pečnega oddelka se najlepše zahvaljujem za darilo ob odhodu v pokoj. Celotnemu kolektivu šamotarne želim še mnogo uspehov pri delu.

Janez Kozelj



V pustni povorki so sodelovali tudi godbeniki. Njihovim maskam, razen redkih izjem, ni kaj reči. Verjetno pa bi tudi godbeniki lahko svojo vlogo še bolje odigrali.



Na pustni dan sta se na umetnem drsališču pod Mežakljo srečali hokejski ekipi »Kurica« in Jesenice. Tekmo sta sodila z manjšimi napakami znana sodnika. Prvič se je zgodilo, da je vrhovni sodnik izključil iz igre ter poslal na kazensko klop za 2 minuti svojega kolega zaradi nepristranskega sojenja. Tekma se je končala neodločeno, brez gola, če odštejemo nekaj nepravilno doseženih zadetkov na obeh straneh. Najboljši mož na drsališču je bil vratar »Kurice«, ki je branil v velikem slogu.

S poti po Avstriji V Linzu je največja avstrijska železarna

Zadnjič smo se ustavili na Gosposvetem polju. Spet smo bili v stiski s časom, in kar kmalu je naš avtobus zahrumel čez Nizke Ture na štajersko stran. Lepa pokrajina s številnimi njivami, s katerih so kmetje pospravljali repo, in druge pridelke. Tudi hoteli in gostišča so zelo številna, na posamezne vrhove pa vodijo žičnice in druge vzpenjače. Toda le južna stran Nizkih in Visokih Tur je položnejša, na severni strani

pa je zelo strmo in je zato cesta v hudih zimah neprevozna.

Mnogo je bilo zanimivega na naši poti in nam je hitro minevala vožnja. Kar kmalu smo bili v donavski ravnini in na široki avtocesti, kjer je šofer lahko pokazal, kaj zmore njegov avtobus. Toda kmalu smo zapustili avtocesto ter se čez rečico Traven ter mestece Traven bližali Linzu.

Mesto Linz, v katerem je največja avstrijska železarna, leži ob reki Donavi. Zelo zanimivo je. Ima veliko lepših stavb in cerkva, zidanih v pozno gotskem slogu. Znana katedrala je dvojček kölnske katedrale. Linz je ne le močno industrijsko mesto, ampak tudi močno trgovsko središče. Takoj, ko smo prispeli in se namestili v določenem hotelu s čistimi in s plinom ogrevanimi sobami, smo se odpravili po mestu. Toliko zanimivosti, pa tako malo časa, tolikšna radovednost, ki je še zdaleč nismo mogli potešiti. Preveč smo bili utrujeni, da bi si ogledovali mesto tudi po večerji. V veliki večini smo se podali k počitku, ker smo vedeli, da bo naslednji dan za nas še napornejši, saj si bomo ogledali železarno Voest, ki leži severovzhodno od mesta, ob Donavi.

Že ob 9. uri dopoldan smo bili z našim avtobusom vred zbrani pri vstopu v to veliko železarno. Razprostira se na 6,5 kvadratnih kilometrov in je v vseh njenih oddelkih zaposlenih preko 20.000 delavcev. Kaj sem videl v tej železarni oziroma kaj je najbolj pritegnilo mojo pozornost, o tem pa prihodnjič.

Jubilanti 50-letniki

V februarju so in bodo praznovali svoj 50. rojstni dan naslednji naši sodelavci: MARJAN KRAIGHER, gradbeni oddelek, 3. februarja; ALOJZ ZALOKAR, plinska in vodna energija, 8. februarja; MARIJA JANEŽIČ, konstrukcijska delavnica, 15. februarja; MAKŠ ŠILAR, žična valjarna, 19. februarja; EMIL ŽNIDAR, I B M, 23. februarja; PETER KODER, Javnostni II, 24. februarja; MARIJA MIKELJ, cevarna, 28. februarja.

Ob življenjskem jubileju jim v imenu celotnega kolektiva iskreno čestitamo!

Prihodnjič
razgovor z našimi
olimpijci